

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 276

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 276 - 4057

Bern, Freitag, 25. November 1983
 Berne, vendredi, 25 novembre 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 276 - 25. 11. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidation et appel aux créanciers.

Erbenaufruf.

Diffida secondo l'art. 89 O.C.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 326333-326362

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

15. November 1983

Kali AG, in Bern, Düngemittel aller Art, besonders Kalisalze usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 130). Jean-Paul Kopf, Präsident, und Hugo Emil Aeberhard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Ralf Zimmermann von Siefart (bisher Vizepräsident des VR), nun in Kassel (D), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer Vizepräsident ist Jacques Lafont, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); er führt Einzelunterschrift. Neues Mitglied ist Erich Wyss, von Grindelwald, in Biel-Benken; er führt Kollektivunterschrift mit Dr. Werner L. Scherrer oder Dr. Robert Lang, Dr. Werner L. Scherrer und Dr. Robert Lang, Mitglieder des VR, führen ihre Kollektivunterschrift neu mit Bernhard Niquille oder Erich Wyss.

15. November 1983

Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1970), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Otto Gerwer, Geschäftsführer, ist erloschen.

15. November 1983

Carl Kyburz AG, in Bern, Tapczierer- und Sattlerartikel usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 427). Roland Haari-Kyburz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. November 1983

Emmentaler-Leinenstube W. v. Niederhäusern, in Bern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1957, S. 710). Infolge behördlicher Umbenennung lautet die Geschäftsadresse nun: Münsterstrasse 72.

Büro Biel - Bureau de Bienne

14. November 1983

Werlon AG, in Biel, Mit Statuten vom 8. November 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import, Export von und Handel mit Waren aller Art, Führung von Hotels, Gastwirtschaftsbetrieben und Reisebüros sowie Übernahme von Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Monique Werro, von Sumiswald, in Biel, ist einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofplatz 9 (in gemieteten Räumen).

14. November 1983

Nelly Aebi, in Biel, Hundesalon (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1969, S. 2627). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Nelly Kipfer-Aebi. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in: Nelly Kipfer-Aebi. Neue Adresse: Neumarktstrasse 21. Die Firmainhaberin wohnt nun in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten bei Bern.

15. November 1983

Seeland Garage Hertz Licence AG, in Biel, Autovermietung (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 398). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. November 1983 hat die Gesellschaft beschlossen, die Firma und den Zweck zu ändern. Die Firma lautet nun: Pasega AG. Die Gesellschaft bezweckt den Import, den Handel und die Vermietung von Automobilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben oder verkaufen und Baurechtsverträge abschliessen. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Paul Lehmann, von Trimbach, nun in Biel, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Heidemarie Lehmann geborene Erkens, von Trimbach, in Biel, Sekretärin (neu); beide mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Ernst Schülerstrasse 5, c/o Fida-Treuhand AG.

15. novembre 1983

CMC Jean-Bernard Maeder, à Bienne. Le chef de la maison est Jean-Bernard Maeder, du Locle, à Bienne. Conseils en marketing. Rue Sessler 1.

Büro Burgdorf

15. November 1983

Ernest Zbinden GmbH, bisher in Bern (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 494). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Ersigen verlegt. Die Statuten wurden am 14. 11. 1983 entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme von Werkvertretungen für keramische Wand- und Bodenbeläge sowie für alle andern, der Wand- und Bodenbelagsbranche verwandten Artikeln. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. 1. 1981. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Eine Sacheinlage gemäss Vertrag vom 19. 1. 1981 von Fr. 5000 ist voll an die Liberierung einer Stammeinlage angerechnet worden. Gesellschafter sind Ernest Zbinden mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und Edith Zbinden-Waerber mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, beide von Guggisberg und nun in Ersigen. Die Stammeinlagen sind voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Ernest Zbinden ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gsteigweg 12, 3423 Ersigen.

Büro Fraubrunnen

10. November 1983

Urs Grossenbacher, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Urs Grossenbacher, von Walterswil, in Courtion. Handel mit und Erstellung von Immobilien, Verwaltungen. Domizil: e/o Gromo AG, Bernstrasse 146, Post Zollikofen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

15. November 1983

Ewa Kasprzak, in Schangnau. Inhaberin der Firma ist Ewa Kasprzak, polnische Staatsangehörige, in Schangnau. Import und Export sowie Kauf und Verkauf von Gesehenkartikeln und Volkskunst. Marek Falat, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (Polen), wird Einzelprokura erteilt. Oberlamm, 6197 Schangnau.

15. November 1983

Kurszentrum Dorberg, Eichenberger & Lehmann, in Langnau im Emmental, Betrieb des Kurs- und Tagungszentrums Dorberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1595). Peter Lehmann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Marianna Reusser, von Wyssachen, in Langnau im Emmental, ist als Gesellschafterin eingetreten. Die Firma wird geändert in «Kurszentrum Dorberg, Eichenberger & Reusser».

Büro Nidau

15. November 1983

Hans Tschumi, in Studen, Betrieb des Restaurants «Drei Tannen» (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1966, S. 2775). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

15. November 1983

Hans-Peter Tschumi, in Studen. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Tschumi, von Wolfsberg, in Studen. Betrieb des Restaurants «Drei Tannen». Hauptstrasse 4, 2557 Studen.

15. November 1983

Schenk, in Studen. Inhaber der Firma ist Christian Schenk, von Signau, in Studen. Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Kirchweg 10, 2557 Studen.

15. November 1983

Frau R. Beutler-Hirt, in Tüschersch-Alfermée, Weinbau und Handel mit Landweinen (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1959, S. 2550). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöst.

15. November 1983

E. Züttel, in Ipsach, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1954, S. 2107). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Th. Züttel», in Ipsach.

15. November 1983

Th. Züttel, in Ipsach. Inhaber der Firma ist Theodor Züttel, von Lüscherz, in Ipsach. Bäckerei und Konditorei, Handel mit Lebensmitteln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «E. Züttel», in Ipsach. Hauptstrasse 11, 2563 Ipsach.

15. November 1983

Wwe Nidia Moser, in Tüschersch-Alfermée, Betrieb des Restaurants zum Sternen usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 732). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Ernest Moser», in Tüschersch-Alfermée.

15. November 1983

Ernest Moser, in Tüschersch-Alfermée. Inhaber der Firma ist Ernest Moser, von Madretsch, in Tüschersch, Betrieb des Restaurants zum Sternen in Tüschersch, Handel mit Wein. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Wwe Nidia Moser», in Tüschersch-Alfermée.

15. November 1983

Urs Schwab, in Studen, Betrieb des Tea-Rooms und Cafés «Florida» (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3266). Der Zweck der Firma wird geändert in: Betrieb des Restaurants «Florida», Bar-Dancing.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. November 1983

Pferdezuchtgenossenschaft I. des Amtes Konolfingen + Umgebung, in Oberwichterach (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2639). Aus dem Vorstand ist der Präsident Hansruedi Waber, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: Robert Friedli (bisher Sekretär), als Präsident, und Fritz Bigler, von Worb, in Rubigen, als Sekretär; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

15. November 1983

Pferdezuchtgenossenschaft II des Amtes Konolfingen & Umgebung, in Oberwichterach (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2639). Hansruedi Waber, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Präsident ist der bisherige Sekretär Robert Friedli, und als neuer Sekretär wurde Fritz Bigler, von Worb, in Rubigen gewählt; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

15. November 1983

Ramsierer Nutzfahrzeug-Unterbodenschutz AG, in Münsingen (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2295). Das bisherige VR (Verwaltungsrats)-Mitglied Fritz Brechbühler wird zum VR-Präsidenten bestimmt. VR-Vizepräsident ist neu Jürg Aeberhard (bisher VR-Mitglied). Hans-Ulrich Ramsierer, bisher VR-Präsident, ist nun VR-Sekretär; sie zeichnen alle weiterhin je kollektiv zu zweien. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich neu an der Südstrasse 7, in 3110 Münsingen.

Büro Thun

9. November 1983

Hans Schenk, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Schenk, von Röthenbach im Emmental, in Thun. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Schulstrasse 2, 3604 Thun.

14. November 1983

Dewabau AG, in Thun, Decken- und Wandverkleidungen jeder Art (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2142). Arnold Bergdorf, Sekretär und Kassier, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Geschäftsdomizil: Brahmweg 4.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung

Ladies Fund Verwaltung AG, in Luzern, Fonds für die Förderung der Frau (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3974). Die Eintragung vom 8. November 1983, publiziert im SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3959, ist irrtilmlicherweise erfolgt; sie wird deshalb annulliert und ist ersetzt durch die Eintragung vom 9. November 1983, publiziert im SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3974.

15. November 1983

Compo EDV AG, in Luzern, Obergütschalden 9, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 11. 1983. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV; Handel mit Hardware, Software, EDV-Zubehör und verwandten Produkten; Produktion von dazugehörigen Spezialgeräten und Software; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Bruno Tomasi, von Mooserau, in Luzern; Mitglieder: Walter Frommel, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Gattikon, und Dr. Kurt Bätig, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder Kollektiv zu zweien.

15. November 1983

Consto AG, in Luzern, Patente, Handelsmarken, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2539). Statutenänderung vom 11. November 1983. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Adresse: Flormattweg 3 (eigenes Büro), 6045 Meggen. Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 11. November 1983 mit der Aktiengesellschaft «Electrolux AG Industriereinigung», in Luzern, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Consto AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Electrolux AG Industriereinigung» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1983, wonach die Aktiven Fr. 296 581,78 und die Passiven Fr. 15 476,95 betragen. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 281 104,83. Als Gegenwert wurden den Aktionären der «Electrolux AG Industriereinigung» 2500 Namenaktien zu Fr. 100 der «Consto AG» ausgehändigt und Fr. 31 104,83 gutgeschrieben. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 2500 Namenaktien zu Fr. 100, um Fr. 250 000 auf Fr. 350 000 erhöht. Die neu ausgegebenen Aktien sind entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beatrice Sigrist, von Eschenbach LU, in Meggen.

15. November 1983

Electrolux AG Industriereinigung, in Luzern (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2539). Statutenänderung vom 11. November 1983. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Adresse: Flormattweg 3, 6045 Meggen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beatrice Sigrist, von Eschenbach LU, in Meggen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1983 die Fusion mit der «Consto AG», in Luzern, beschlossen. Danach übernimmt die «Consto AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Electrolux AG Industriereinigung» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1983. Die Aktiengesellschaft «Electrolux AG Industriereinigung» ist infolgedessen aufgelöst.

15. November 1983

Simag S.-A., in Luzern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2539). Statutenänderung vom 11. November 1983. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Adresse: Flormattweg 3, 6045 Meggen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beatrice Sigrist-Nägler, von Eschenbach LU, in Meggen.

15. November 1983

Oskar Aegerter, in Luzern, Liegenschaftsvermittlungen, Schmuckwaren (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3239). Neue Adresse: Münzgasse 4.

15. November 1983

ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1387). Genossenschaft mit Hauptsitz in Burgdorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Küng, von Lyss; in Spiegel, Gemeinde Köniz.

15. November 1983

Hevisands Engineering AG, in Luzern (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt, wird die Firma gelöscht.

15. November 1983

Profibin AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

15. November 1983

Koma Stephan Köhli, in Kriens, Guertütistrasse 1, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Köhli, von Kallnach, in Kriens. Einzelprokura: Elsbeth Köhli, von Kallnach, in Kriens. Handel mit Maschinen und Anlagen für die Holzbearbeitung.

15. November 1983

Western Gear AG, in Luzern, motorisierte Arbeitsbühnen usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2707). John Lyster Nicholas ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem schweizerischen Verwaltungsrat ist Beverly L. Mount, amerikanische Staatsangehörige, in Lynwood, California (USA).

Schwyz - Schwyz - Svitto

15. November 1983

Estée Lauder AG, in Laichen, Produktion von und Handel mit allen Arten von Kosmetika usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 715). Ronald S. Lauder ist nicht mehr Direktor, sondern Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Jens Drolshammer, von Erlenbach, in Zürich, in den Verwaltungsrat gewählt.

15. November 1983

Motorenfabrik Hatz AG, in Altendorf (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3141). Karl Giger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Horgen. Einzelprokura wird erteilt an Udo Schader, österreichischer Staatsangehöriger, in Jona SG.

15. November 1983

Sennhütten-Genossenschaft Untersen-Schlagberg, in Egg, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1363). Martin Lacher, Präsident, und Meinrad Kälin, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Konrad Kälin, Präsident, von Einsiedeln, in Egg, Gemeinde Einsiedeln, und Urs Schönbacher, von und in Einsiedeln, Aktuar. Domizil: Güetli, beim Präsidenten.

15. November 1983

UTI-AG, in Laichen, internationaler Handel mit Material, Waren und industriellen Produkten usw. (SHAB-Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1971). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Farouk Hassan Ghoraba, ägyptischer Staatsangehöriger, in Heliopolis, Kairo (Ägypten).

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

15. November 1983

Wyrsch Automobile AG Ennetmoos, in Ennetmoos, Betrieb einer Autogarage mit Markenvertretung, insbesondere Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1211, und Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1279). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun mit Fr. 50 000 einbezahlt.

15. November 1983

Niwita Treuhand AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3606). Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Franz Martin Nick, von Basel, in Ennetbürgen.

15. November 1983

Dora Christen-Odermatt, in Ennetmoos, Betrieb des Gasthauses St. Jakob (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1967, S. 746). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

15. November 1983

Hilda Zemp, in Ennetmoos, Inhaberin der Einzelfirma ist Hilda Zemp, von Schötz, in Ennetmoos. Betrieb des Restaurants St. Jakob. St. Jakob, 6065 Ennetmoos.

15. November 1983

Imvesta AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Gemäss Statuten vom 14. November 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Gütern aller Art und Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften, insbesondere Erwerb von Anteilen und Aktien sowie Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Immobilienobjekte erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, einbezahlt mit Fr. 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans J. Siegwart, von Horw, in Fürigen; Gemeinde Stansstad. Direktor mit Einzelunterschrift ist Willy H. Bucher, von Luzern und Niederweningen, in Luzern. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fürigen-Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

15. November 1983

Inselhold AG, in Niederurnen, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 56). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1983 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Neuausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Alexander Schmidheiny, von Balgach, in Heerbrugg, und Dr. Jacques Kaegi, von Zürich, in Uetikon am See. Dr. Stephan Schmidheiny, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

15. November 1983

Intereing AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. November 1983. Zweck: Planung und Bau von industriellen Anlagen, internationaler Handel mit Waren aller Art; Projektberatungen; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ahmed Joda, nigerianischer Staatsangehöriger, in Lagos (Nigeria), Präsident; Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Dersbach, Gemeinde Risch; Hans Stuber, von Risch, in Dersbach, Gemeinde Risch; sie führen Einzelunterschrift: Domizil: Baarerstrasse 75, c/o Breves Sekretariat Service AG, 6300 Zug.

15. November 1983

Comsup Trading SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3787). Statutenänderung: 15. November 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. November 1983

Montedison Intertrade AG, in Zug, Kauf und Verkauf von und Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). William M. Rudolf und Romain Busslinger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von William M. Rudolf ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Meinrad Meli, von Mels SG, in Wollerau SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ernest Franekel, britischer Staatsangehöriger, in Zug, ohne Zeichnungsbefugnis.

15. November 1983

Prottrust & Management Inc., in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. November 1983. Zweck: Verwaltung von Eigentumsrechten aller Art, insbesondere Autorechte, Filmrechte sowie geistiges Eigentum; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Franz Bucher, von Romoos, in Arth. Domizil: Baarerstrasse 79, c/o BKB Gant und Verwaltungen AG, 6300 Zug.

15. November 1983

Silverado Investimento SA, in Oberwil, Gemeinde Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1630). Josef Stalder, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

15. November 1983

RTR - Rottino TI Holding S.A., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3975). Alstair G. Frame, Präsident, und Lee F. Robinson sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Raymond Godson, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). George F. Naylor, bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist nun Präsident des VR mit Einzelunterschrift.

15. November 1983

Memo Data AG, in Baar, Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3920). Statutenänderung: 10. November 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 400 000, voll liberiert, 800 Namenaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital ist durch Verrechnung liberiert.

15. November 1983

Regineo Holding AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. November 1983. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen der Werbung und der Audiovision; kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswerten, erwerben und verwalten, Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domizil: Chamerstr. 79 (eigene Büros), 6300 Zug.

15. November 1983

Deltainvest AG, in Zug, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 367). Neues Domizil: Poststrasse 15, c/o Südtreuhand AG.

15. November 1983

L & L Sport Werbe AG, bisher in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 303). Die Generalversammlung vom 19. September 1983 hat die ursprünglich vom 21. Dezember 1979 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Zweck: Werbung auf Sportplätzen sowie jede mit dem Sport in Zusammenhang stehende Werbung; kann sich an andern Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Susanne Latrel, von Escholzmatt, in Langnau im Emmental. Domizil: Weidstrasse 11, 6343 Rotkreuz.

15. November 1983

Henketex AG, in Zug, Beteiligung an Handels- und Fabrikationsunternehmen usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1388). Statutenänderung: 10. November 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Franz Attenhöfer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Uetikon am See.

15. November 1983

Wonia Holding AG, in Baar (SHAB-Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 3999). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. November 1983

Yocotes AG, in Zug, An- und Verkauf von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1661). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. November 1983

Interna Treuhand-Gesellschaft Baar, in Baar (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1698). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. November 1983

Unbedi AG, in Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. November 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kleinkunst; Ausübung von Beraterätigkeiten in betriebswirtschaftlicher Richtung; kann sich an Unternehmungen beteiligen und andere Finanzierungsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erica Scherrer-Fanon, von Brunnadern, in Walchwil. Domizil: Spiegelbergstrasse 16, c/o B.I.T. Buchhaltung Inkasso Treuhand AG, 6318 Walchwil.

15. November 1983

Moda A. Buongiorno AG, in Zug, Import von und Handel mit Artikeln der exklusiven Herrenmode usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3228). Neues Domizil: Gotthardstrasse 14.

15. November 1983

Voris S.A. in Liquidation, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2543). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. November 1983

ZED Trading Limited in Liquidation, in Zug, Kauf- und Verkauf sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2971). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. November 1983

Eudim AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Geschäftsführung usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3546). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuchâtel in Frankreich (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3875) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1983

Deambus SA, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1983. Zweck: Handel mit Schuhwaren, Artikeln für Schuhwaren und allgemeinem Zubehör für die Bekleidung; Ausübung von Vertretungen der Branchen, Studium, Entwerfen (Design) und Vorbereitung von Schuhmodellen sowie entsprechende Beratung; Beteiligung an mit ihrem Tätigkeitsbereich verbundenen Handels- und Industriebetrieben; kann Immobilienoperationen vornehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ida Weber, von Arth, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

15. November 1983
Medifin AG, in Zug, An- und Verkauf von Waren auf dem chemisch-pharmazeutischen Sektor usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1634) Robert Brandenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau und Zug, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungen AG.

15. November 1983
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4125), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Philippe Pot ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hans-Heinrich Burkhard, von Horgen, in Rüslikon, und René Fehlin, von Stein am Rhein, in Adliswil. Walo Bertschinger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

15. November 1983
Solitaire Music AG, in Zug, Lizenzwerbung usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3699). Neues Domizil: Baarerstrasse 71, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

15 novembre 1983
Estanet Jacqueline Menoud, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Jacqueline Menoud, épouse autorisée de Jean-Pierre, de Cottens, à Estavayer-le-Lac. Import-export, broserie en gros. Chemin des Fauvettes 21.

Bureau de Fribourg

Complément
Biofinex, Monique Wolczynowicz-Zurn, à Praroman (FOSC du 14. 11. 1983, no 266, p. 3916). Genre d'affaires; représentation de produits biochimiques, chimiques et pharmaceutiques; contrôle et conditionnement. Conseils dans les domaines précités en relation avec l'utilisation de ces produits.

10 novembre 1983
Infraconsult S.A., succursale de Fribourg, bureau de planification, etc. (FOSC du 25. 11. 1981, no 274, p. 3718), avec siège principal à Berne. Siegfried Schudel n'est plus administrateur-délégué; il reste administrateur avec signature collective à deux. Hans-Peter Hauck, gérant (inscrit) est nommé administrateur-délégué; il continue à signer collectivement à deux. Les procurations de Ulrich Roth et Rudolf Pulver sont éteintes. L'administrateur Mario Balzari est maintenant domicilié à Muri bei Berne.

15 novembre 1983
Carbu-Clubol S.A., à Givisiez, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 11. 1983. But: l'exploitation d'une station-service y compris le lavage des véhicules; l'achat, la vente et la commercialisation de benzine et de tous produits dérivés du pétrole; les transports en tout genre; la participation à d'autres sociétés. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Selon contrat d'apport du 11. 11. 1983, Léon Bondallaz, de Nuilly, à Givisiez, remet à la société divers objets mobiliers, pour une valeur de fr. 150 860, dont fr. 150 000 imputés sur le capital. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Léon Bondallaz, de Nuilly, à Givisiez, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 novembre 1983
Irbit Holding AG, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 5. 1981, no 107, p. 1518). Nouvelle raison sociale: Irbit Research + Consulting A.G. Nouveau but: acquérir, administrer et mettre en valeur des brevets, des marques, des procédés de fabrication ne pouvant à être brevetés, know-how et des droits immatériels; fournir des conseils économiques et techniques; acquérir des participations. Statuts modifiés le 11. 11. 1983. Willi Illbruck, de RFA, à Leverkusen (D), a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Wolfgang von Erlach n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.

15 novembre 1983
Claridge Clothing Stores Advice S.A., à Fribourg, transactions commerciales, etc. (FOSC du 24. 12. 1982, no 300, p. 4112). Georges Aebischer signe dorénavant individuellement.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

14. November 1983
Konrad Blöchlinger, in Egerkingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Konrad Blöchlinger, von Goldingen, in Egerkingen. Weinhandlung, Bühlstrasse 598.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

15. November 1983
Reize AG Getränke-Service, in Grenchen, Betrieb eines Bier-, Mineralwasser- und Fruchtsaft-Getränkedepots usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3452). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. 9. 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

15. November 1983
Busbetrieb Grenchen und Umgebung, Grenchen (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2769). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Berger, von Langnau im Emmental, in Grenchen; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Büro Kriegstetten in Solothurn

15. November 1983
Interno Ausbau E. Verri, in Gerlafingen, Holzinneinbau, Malerei, Ausführung von Täferverkleidungen und Isolationen, Montage von schalldichten Trennwänden (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1000). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Ausführung von Gipsarbeiten.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

14. November 1983
TGC Type & Graphics Cooperation AG, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1092). Domizil nun: Grellingerstrasse 60.

14. November 1983
Haniel Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 777). Verwaltungsvertrag mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Mumenthaler, dessen Unterschrift als Vizedirektor erloschen ist.

14. November 1983
Dorciel AG, in Basel, Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1981, S. 2571)
Spartivento Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2788)

Bruno Hofstetter, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Möhlin.

14. November 1983
Oskar Woertz, Inhaber Hans Woertz, in Basel, elektrotechnische Artikel (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Firma infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3875) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1983
Sinor & Cie. AG, in Basel, Marketing-Beratungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2584). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 9. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

14. November 1983
Indreha GmbH, in Riehen, Reklambüro usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 715). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1983
Mureima AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2348). Domizil nun: Lindenhofstrasse 40, bei Treu, Fabbri + Co. aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johann Enrico Bauer, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Thomas Bolli, von Beringen, in Basel.

14. November 1983
Pobé AG, in Basel, metallurgische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064). Domizil nun: Schützenmattstrasse 39, bei BTR Treuhand AG.

14. November 1983
Hare Krishna AG (Hare Krishna SA) (Hare Krishna Ltd), in Basel, Farnburgerstrasse 52, bei B. K. Das, dipl. Ing., Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 11. 1983. Zweck: Fachgeschäft für Herren- und Damenmode, Schöpfung eigener Modelle sowie Handel mit Kunstgegenständen, insbesondere mit solchen indischer Herkunft. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bidyut Kumar Das, von Therwil, in Schönenbuch, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Unterschrift mit Bidyut Kumar Das: Tapan Das, indischer Staatsangehöriger, in Basel.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

15. November 1983
ABL Architektur und Bau AG, in Muttenz, Kirchplatz 19, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 19. Oktober 1983. Zweck: alle Aktivitäten im Zusammenhang mit Architektur und Bau. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libereiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Theodor Meyer-Neeser, von und in Muttenz.

15. November 1983
Rochat AG Binningen, in Binningen, Detailhandel mit Hartwaren (Haushaltartikel, Werkzeuge, Eisenwaren) usw. (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2045). Firma, neu firmierend «Pratica Biel AG (Pratica Biene SA)», infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Biel BE (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3827) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

15. November 1983
Jauslin Steildach AG, Zweigniederlassung in Muttenz, Sonnenmattstrasse 12, bei Jauslin Flachdach AG (Neueintragung), mit Hauptsitz in Kaisten. Errichtung; Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1983. Firma am Hauptsitz: «Jauslin Steildach AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 2. November 1981 (letzte Publikation: SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2529). Zweck: Ausführung von Dachdeckerarbeiten mit Ziegel und Eternit inkl. Unterdachkonstruktionen und Isolierungen sowie Wandverkleidungen. Vertretung der Zweigniederlassung mit Unterschrift zu zweien: Kurt Jauslin, von und in Muttenz, Verwaltungsratspräsident, und Markus Mundschin, von Bubendorf, in Liestal, Verwaltungsratsmitglied.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

15. November 1983
Radio Munot Betriebs AG, in Schaffhausen, Kirchhofplatz 12 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. Oktober 1983. Zweck: Veranstaltung eines unabhängigen, für die Region Schaffhausen bestimmten Radioprogrammes unter der Bezeichnung «Radio Munot» und Betrieb eines entsprechenden Radiosenders. Grundkapital: Fr. 260 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 5 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Max U. Rapold, von Zürich, in Schaffhausen, Präsident; Fritz Nägeli, von Kilchberg ZH, in Thayingen, und Walter Späh, von und in Schaffhausen, Vizepräsidenten; Norbert Neinger, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Delegierter, sowie als Mitglieder: Fridolin Bieger, von und in Basel; Helene Bieler, von Schaffhausen, in Flurlingen; Heinz Pletscher, von und in Schleithelm; Wolfgang Ritter, von Nürensdorf, in Schaffhausen, und Paul Wiederkehr, von und in Winterthur. Der Präsident, die Vizepräsidenten und der Delegierte zeichnen je zu zweit mit einem Mitglied des VR.

15. November 1983
Hans Klingenberg & Cie., in Schaffhausen, Grosshandlung für Papierwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1608). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

15. November 1983
Grob-Impetus AG, in Neuhausen am Rheinflall, Schallcheggässli 9 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. November 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Diamantwerkzeugen für den Dental- und Freizeitbedarf sowie für industrielle Verwendung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift: Reinhold Grob, und als Mitglied mit Unterschrift zu zweien: Helene Grob, beide von Zürich, in Andelfingen.

15. November 1983
Daniela Bukovec, in Neuhausen am Rheinflall, Pestalozzistrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Daniela Bukovec, jugoslawische Staatsangehörige, in Neuhausen am Rheinflall, Betrieb des Hotel-Restaurants «Edelweiss».

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

15. November 1983
Delinat AG, in Speicher, Vertrieb von nach ökologischen Prinzipien hergestellten Produkten usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1857). Hans Peter Keller und Alfred Zulliger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Schefer, Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet neu mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

15. November 1983
TAL AG, in Speicher, Handels- und Finanzgeschäfte, Export, Import usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 576). Der einzelzeichnungsberechtigte Stefan Talas wohnt nun in St. Gallen.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

15. November 1983
Ebiag Immobilien AG, in Appenzell, Kauf, Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken und Handel mit Baubedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 189). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Goldach (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3893) im Handelsregister des Kantons Appenzell I.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. November 1983
Berger und Jung AG, bisher in Uzwill, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4101). An der Generalversammlung vom 14. November 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Oberbüren verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Buchental 11, 9245 Oberbüren.

15. November 1983
Egger AG Elektrotechnische Anlagen in Liquidation, in St. Gallen (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4115). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. November 1983
Walter Fisch AG, in A u., Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3192). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. November 1983
Stonit AG, in St. Gallen, Reinigung von Steinbauwerken usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1001). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. November 1983
Renolace AG, in Haag, Gemeinde Senwald, Betrieb einer Stickerie usw. (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3088). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 25. April 1983 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 5. Oktober 1983 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgebaut wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

15. November 1983
Plona Heimtextilien Agentur AG, in Altstätten (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3812). Neue Geschäftsadresse: Kriessernstr. 40, 9450 Altstätten.

15. November 1983
Wilhelm Wiemann AG, St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Wilhelm Wiemann, Präsident, und Margrith Wiemann-Rüedi, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in St. Gallen.

15. November 1983
Windris AG, in Wattwil, Ausführung sanitärer Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). Edwin Lüscher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. November 1983
Kibag, Zweigniederlassung in St. Gallen, Baggerungen usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 805). Mit Hauptsitz in Bach, Gemeinde Freienbach. Die Procura von Werner Hansmann ist erloschen.

15. November 1983
Z + S Küchen AG, Altstätten in Liq., in Altstätten (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2983). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberrettikon vom 26. August 1983 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

15. November 1983
Wohnbaugenossenschaft im Letten Wil, in Wil (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3755). Othmar Kobler, Präsident, und Hans Allemann, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Alois Thoma, von Amden, Präsident, und Arnold Keller, von Unterbörsberg, Kassier, beide in Wil SG. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Lettenstrasse 24, 9500 Wil.

15. November 1983
Milch- und Konsumgenossenschaft Vilters, in Vilters (SHAB Nr. 5 vom 7. 4. 1982, S. 1092). Hans Roth, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Josef Wyss, von und in Vilters, ist nun Vizepräsident. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Otto Roth, von und in Vilters. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar; sofern Verwalter dem Vorstand angehört, dieser einzeln.

15. November 1983
ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Filiale St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1410), mit Hauptsitz in Burgdorf. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Epper, von Heldswil, in Luzern, Verwaltungsratsmitglied, sowie Kollektivprokura zu zweien an Heinz Kung, von Lyss, in Spiegel, Gemeinde König.

15. November 1983
Rolf Steiner-Weber, Büel-Garage, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1190). Die Firma lautet nun: Rolf Steiner-Fleischmann, Büel-Garage und die Geschäftsnatur: Betrieb der Büel-Garage; Auto- und Elektroservice, Handel mit und Reparaturen von Automobilen und Motorrädern. Die Prokuristin Heidi Steiner heisst richtig: Heidi Steiner-Fleischmann. Geschäftsadresse: Rückenstrasse/Breitstrasse, 8731 Gebertingen.

15. November 1983
Ernst Ryser, Rest. Neustadt, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Ernst Ryser, von Dürrenrod, in Rorschach. Betrieb eines Restaurants, Reitbahnstrasse 30, 9400 Rorschach.

15. November 1983
Bärtsch Louis Restaurant Bahnhof, in Sevelen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 758). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. November 1983
Kreier Hifi-Bausätze, in Rosrüti, Gemeinde Bronschhofen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3101). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. November 1983
Atag AG, in Chur, Handel mit und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2217). Statuten am 4. 11. 1983 revidiert. Neuer Firmenname: Atag Treuhand AG. Neue Zweckumschreibung: An- und Verkauf, Belegung und Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Treuhandgeschäften, Übernahme von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften im In- und Ausland.

15. November 1983
W. Honegger, in Chur, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3992). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1983
Felicitas Caviezel, in St. Moritz. Inhaberin: Felicitas Caviezel, von Pitasch, in St. Moritz, mit Zustimmung des Ehemannes, Herrenmode. Via Chavallera 1, 7500 St. Moritz.

15. November 1983
Aparthotel Cristallina AG, in Lax (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4116). Karl Schmidlin und Carl Sonder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Arpagas, von Urs-Feiden, in Chur, und Conradin Cathomas, von Breil/Brigels und Somvix, in Ilanz.

15. November 1983
Edm. Gianotti, in Casaccia, comune di Vicosoprano, esercizio di Hotel e Pensione Stampa (FUSC del 20. 3. 1957, n. 66, p. 756). Questa ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

15. November 1983
Anna Eustasia Gianotti, in Casaccia, comune di Vicosoprano. Titolare: Anna Eustasia Gianotti, di Stampa in Casaccia, comune di Vicosoprano. Esercizio dell'albergo Stampa. 7649 Casaccia.

15. November 1983
Sciovra sur Cresta SA, Casaccia, in Vicosoprano, Betrieb eines Skilifts usw. (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1212). Siffredo Negrini, Präsident; Marili Maurizio, Aktuarin, und Nelly Salis, Kassierin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Antonio Salis, von Castasegna, Präsident; Tosca Negrini, von Braggio, Aktuarin, und Menga Negrini, von Braggio, Kassierin, alle in Casaccia, Gemeinde Vicosoprano. Der Präsident und die Kassierin zeichnen einzeln, die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien.

15. November 1983
R. Cavagn, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch, Malerci (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2288). Neue Adresse: 7181 Rucas.

15. November 1983
Paulina Cavagn, in Rucas, Gemeinde Tujetsch. Inhaberin: Paulina Cavagn, von Tujetsch, in Rucas, Gemeinde Tujetsch, mit Zustimmung des Ehemannes. Betrieb des Hotels Post. 7181 Rucas.

15. November 1983
Vielzuchtgenossenschaft Nufenen, in Nufenen (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1964, S. 796). Hans Meuli-Battaglia, Präsident; Martin Trepp, Aktuar und Vizepräsident, und Hans Wieland-Simmen, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Oskar Meuli-Meuli, Präsident; Kaspar Trepp-Simmen, Aktuar und Vizepräsident, und Christian Meuli, 1956, Kassier, alle von und in Nufenen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

15. November 1983
Institut St. Josef, in Ilanz, soziale Fürsorge usw., Verein (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1233). Sr. Josefa Hotz, Sr. Raphaela Gasser und Sr. Wilhelmina Kalpers sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Sr. Felicitas Veesser, Generalsekretärin, ist nun Generalprokuratorin und zeichnet weiterhin einzeln wie bisher. Neue Vorstandsmitglieder mit Einzelunterschrift: Sr. Columbana Hüppi, von St. Gallenkappel, Generaloberin, und Sr. Leonie Schärer, von Mühlu, Generalsekretärin, beide in Ilanz.

15. November 1983
Institut St. Josef, Zweigniederlassung in Chur, soziale Fürsorge usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3033). Verein mit Hauptsitz in Ilanz. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

15. November 1983
Institut St. Josef, Zweigniederlassung in Davos, soziale Fürsorge usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1233). Verein mit Hauptsitz in Ilanz. Sr. Josefa Hotz, Sr. Raphaela Gasser und Sr. Wilhelmina Kalpers sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Sr. Desideria Schmid und Sr. Callista Beer sind erloschen. Sr. Felicitas Veesser, Generalsekretärin, ist nun Generalprokuratorin und zeichnet weiterhin einzeln wie bisher. Neue Vor-

standsmitglieder mit Einzelunterschrift: Sr. Columbana Hüppi, von St. Gallenkappel, Generaloberin, und Sr. Leonie Schärer, von Mühlu, Generalsekretärin, beide in Ilanz. Neu führen Einzelunterschrift: Sr. Bernhilde Efinger, deutsche Staatsangehörige, Oberin, und Sr. Candida Kalberer, von Mels, Prokuratorin, beide in Davos.

15. November 1983
Parkhaus Flims AG, in Flims (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). Hannes Giger, Vizepräsident, und Jeremias Meiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Bolliger, Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten wie bisher.

15. November 1983
Contracon, Anita Walsler, in Chur, Beratung für Betriebsschutz-Vorkehrern, in Konkurs (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1325). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung
Aktiengesellschaft A. Telle, Büromöbelfabrik, in Windisch (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1520). Die Gründungsstatuten datieren richtig vom 7. 4. 1981.

15. November 1983
Ganzoni & Co, in Turgi, Radio- und Fernsehapparate, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 661). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

15. November 1983
Wohnungsbau AG Muri, in Muri (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Unterschriften Adolf Jlg, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, und Walter Meier, bisher Mitglied und Aktuar, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Otto Ziswyler, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien mit Aktuar. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Pius Huber, von Hägglingen, in Muri AG. Verwaltungsratsmitglied und Aktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Peter F. Oswald, von Bünzen und Bremgarten AG, in Bremgarten AG. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Josef Hengartner, von Waldkirch, in Aarau; Bruno Kung, von und in Aristau; Urs Strelbel, von Gelting, in Zug, und Fritz Haller, von und in Muri AG. Domizil nun: Vorderveystrasse 6, bei Otto Ziswyler.

15. November 1983
K. Meyer-Wernli, in Zufikon, Unterdorfstrasse 116, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Meyer, von Kirchdorf, in Zufikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Verena Meyer, von Kirchdorf BE, in Zufikon. Restaurant Eintracht.

15. November 1983
Plastotex GmbH, in Neuenhof, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1629). Domizil: Kappelstrasse 11, bei Nury Velasquez, Ruth Ufenast, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, wohnt nun in Aarau.

15. November 1983
Admix Trading GmbH (Admix Trading Sàrl) (Admix Trading Ltd Liab. Comp.), bisher in Zug (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3159). Statutenänderung: 25. 10. 1983. Sitz nun: Lenzburg, Augustin Keller-Strasse 7. Datum der ursprünglichen Statuten: 20. 12. 1978. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren, insbesondere auf dem Gebiet von Kunststoffen und Textilien; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, Know-how und anderen Immaterialgüterrechten sowie die damit zusammenhängende Beratung. Stammkapital: Fr. 50 000. Aus Gesellschaft ausgeschieden: «New China World Trade Corporation», in New York (USA), Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die bisherige Gesellschafterin «Hornschuch (Suisse) GmbH», in Zürich, übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 50 000 beträgt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher): Dr. Reinhard Merkle, deutscher Staatsangehöriger, in Battenberg (D), und Beat Steiner, von Kaltbrunn, in Niedertenz. Unterschrift Charles Abrams, Geschäftsführer erloschen. Publikationsorgan: SHAB.

15. November 1983
Emil Reine AG, Baden, in Baden, Stahl, Röhren usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2801). Unterschrift Dr. Franz Meier, Direktor, sowie Prokura André Bolinger und Peter Moser erloschen.

15. November 1983
Ewald Birchmeier AG, in Obersiggenthal, Lebensmittel (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3608). Kaspar Fischer, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Prokura Johanna Fischer erloschen.

15. November 1983
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Société di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Zweigniederlassung in Rheinfelden, Kaiserstrasse 9 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: «Schweizerischer Bankverein». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt; 13. 3. 1883 (letzte Publikation: SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3335). Zweck: Betrieb einer Bank. Vertretung der Zweigniederlassung:

Unterschrift zu zweien führen: Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Arlesheim, Verwaltungsratspräsident; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel 1. Verwaltungsratsvizepräsident; Franz Luterbacher, von Lohn SO, in Zumikon, 2. Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Dr. Franz Lütolf, von Altshofen, in Liestal; Walter Frehner, von Herisau, in Riehen; Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen; Dr. Georges Streichenberg, von Basel, in Zürich; Dr. Francis Christe, von Basel und Vendinocourt, in Aesch BL; Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Basel; Hubert Baschnagel, von Eggwil, in Geroldswil; Alberto Togni, von Bignasco, in Küsnacht ZH; Dr. Hans-Conrad Kessler, von Zürich und Waldstatt, in Zumikon; Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Pully; Richard Schäfer, von und in Basel; Hartmann Ammann, von Basel und Tägerwilen, in Basel; Dr. Pierre-Louis Bossart, von Fuschingen, in Oberwil BL; Willy Hirter, von Basel, in Ettingen; Kurt Martin, von Basel, in Hofstetten SO; Ernst Mollet, von Basel und Unterramsern, in Bottmingen; Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen; Josef Achermann, von Luzern, in Allschwil; Walter Bossert, von Emmen, in Basel; Kurt Hediger, von Basel und Reinach BL, in Binningen; Werner Henzler, von Basel, in Hofstetten SO; Rolf Holder, von Basel, in Münchenstein; Joseph Isenring, von Ganterschwil, in Basel; Dr. Oswald Karli, von Basel, in Allschwil; Paul Lachausse, von Basel und Lajoux, in Basel; Jürg Lais, von und in Riehen; Theodor Müller, von Vilters, in Binningen; Georges E. Probst, von Ins, in Basel; Ferdinand Rothenbühler, von Basel und Lützelflüh, in Basel; Gottfried Schaub, von Dietgen, in Zollikon; Oskar Stöckli, von Hofstetten SO, in Oberwil BL; Louis Tacheron, von Molodun, in Aesch BL; Kurt Wildi, von Reinach AG, in Arlesheim; Peter Bohren, von Grindelwald, in Kaiseraugst; Ewald Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL; Eduard Hofmann, von Kefikon, in Basel, und beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung; Peter Hauswirth, von Oeschgen, in Pratteln. Prokura zu zweien führen: Peter Geiser, von Langenthal, in Therwil, sowie beschränkt auf die Zweigniederlassung: Bruno Muff, von Luzern und Neuenkirch, in Pratteln.

15. November 1983
HVW Handels- und Verwaltungen AG, in Baden (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1105). Statutenänderung: 12. 10. 1983. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Rückzahlung und Vernichtung von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 12. 10. 1983 festgestellt.

15. November 1983
Anton Bitter Intern. Transporte 4323 Wallbach, bisher in Wallbach (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1218). Sitz nun: Obermumpf, Muhlacker 27. Firma nun: Anton Bitter Intern. Transporte. Anton Bitter, Inhaber, wohnt nun in Obermumpf.

15. November 1983
Montana Stahl AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2254). Stellvertreter Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Kaufmann, von Gränichen, in Wiesendangen.

15. November 1983
Team-Möbel A. Suter AG, in Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2265). Statutenänderung: 11. 10. 1983. Firma nun: Team-Möbel AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Norbert A. Bisegger, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Guolf Tondury, von Samedan und S-chanf, in Freienwil.

15. November 1983
Giroflex-Entwicklungs-AG, in Koblenz, Büromöbel usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301). Es wohnen nun: die Verwaltungsratsmitglieder Erwin Hort in Zurzach und Urs Forster in Unterbözberg. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Landstr. 264.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. November 1983
Frismag AG, in Amriswil, elektrische Kleingeräte aller Art (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981). Charles Egli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Arthur Eugster, von Speicher, in Romanshorn, als Präsident mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Markus Eugster, bisher Geschäftsführer, wurde als Delegierter in den VR gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

15. November 1983
Meyhall Chemical A.G., in Kreuzlingen, chemische Produkte, Beteiligungen (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2278). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Zuberbühler, von Herisau, in Abtwil.

15. November 1983
Heinz Kissig AG, in Felben-Wellhausen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Konstruktionen, Fabrikation und Vertrieb von Metallkonstruktionen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3674). Karl Heierle, Mitglied, wohnt nun in Felben-Wellhausen.

15. November 1983
Kibag, Zweigniederlassung in Horn, Vornahme von Baggerungen, Betrieb von Sand- und Kieswerken, Fabrikation von Baumaterialien (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2814), mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ. Die Prokura von Werner Hanselmann ist erloschen.

15. November 1983
Eduard Gander, in Hüttwilen, Restaurant und Landgasthof Sonne (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1979, S. 3553). Die Prokura von Christa Gander ist erloschen.

15. November 1983
Spitzli, in Steckborn, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 761). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. November 1983
Mario Tosato, in Frauenfeld, Firmainhaber ist Mario Tosato, von Mümliswil-Ramiswil, in Frauenfeld, Vertrieb von Diabetikartikeln. Schaffhauserstrasse 46B, 8500 Frauenfeld.

15. November 1983
W. Gerber, in Neukirch an der Thur, Firmainhaber ist Walter Gerber, von Langnau im Emmental, in Neukirch an der Thur. Käseri, 8578 Neukirch an der Thur.

15. November 1983
Waelte Maschinenbau, in Horn, Maschinen- und Gerätebau (SHAB Nr. 238 vom 2. 12. 1980, S. 3929). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. November 1983
A. Lippuner, in Sonterswil, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 302 vom 22. 12. 1956, S. 3285). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. November 1983
A. Lippuner, in Sonterswil, Firmainhaber ist Adam Lippuner, von Grabs, in Sonterswil. Bäckerei und Schweinemast. Sonterswil, 8561 Engwilen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

8 novembre 1983
Società Editoriale «Euro» S.A., in Bellinzona (FUSC del 7. 7. 1978, n. 156, p. 2143). Come a processo verbale della sua assemblea generale straordinaria del 4 novembre 1983, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale: Società Editoriale «Euro» S.A., in liquidazione, da parte di Sergio Ponzio, già amministratore unico, ora liquidatore sempre con firma individuale.

15 novembre 1983
Auto Omnia S. a. g. l. in liquidazione, in Giubiasco, commercio di attrezzature, ecc. (FUSC del 6. 3. 1979, n. 54, p. 713). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può aver luogo mancando il consenso delle amministrazioni fiscali cantonale e federale.

15 novembre 1983
Finboro S.A. in liquidazione, in Giubiasco, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1983, n. 8, p. 102). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

15 novembre 1983
Farmacia Sagittario di Lüönd Piero, in Giubiasco. Titolare della ditta è Piero Lüönd, da Stierva in Bellinzona. Farmacia, fabbricazione e commercio in genere di medicinali, articoli sanitari e cosmetici. Viale Olgiati 203.

Ufficio di Biasca

2 novembre 1983

Società Anonima Bignasea Domenico Biasca, in **B i a s c a**, impresa di costruzioni edili, ecc. (FUSC del 20. 9. 1982, n. 218, p. 3021). Il diritto di firma di Kurt Eggenchwiler è cancellato.

15 novembre 1983

Verpo-Tech S.A., in **B i a s c a**, produzione e commercio di polimeri di ogni genere, ecc. (FUSC del 30. 10. 1980, n. 255, p. 3549). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 14 novembre 1983, constatata mediante atto pubblico, la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 1.000.000 a fr. 1.450.000 mediante l'emissione di 450 azioni, da fr. 1000 al portatore. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale è attualmente di fr. 1.450.000, suddiviso in 1450 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato.

Ufficio di Lugano

15 novembre 1983

Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 5. 10. 1983, n. 232, p. 3437), società anonima con sede principale a Basilea
Società di Banca Svizzera, succursale di Agno (FUSC del 5. 10. 1983, n. 232, p. 3437), società anonima con sede principale a Basilea

La procura di Giancarlo Cattaneo è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a Philipp Baerlocher, da Thal in Ponte Capriasca.

15 novembre 1983

Geworksvest GWI S.A., in **L u g a n o**, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 27. 10. 1981, n. 249, p. 3362). Nuovo recapito: via Dufour 4, c/o studio Avv. Enrico Curti.

15 novembre 1983

Sverliche Metallrad S.A., filiale di Lugano, in **L u g a n o**, commercio di metalli, ecc. (FUSC del 22. 5. 1981, n. 116, p. 1660), società anonima con sede principale a Zugo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

15 novembre 1983

Walo Bertschinger SA, succursale di Lugano, costruzioni civili, ecc. (FUSC del 28. 12. 1982, n. 302, p. 4157), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Philippe Pot è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Hans-Heinrich Burkhard, da Horgen in Rüschlikon; René Fehrlin, da Stein am Rhein in Adliswil. Walo Bertschinger-Bonizzi, presidente, è ora domiciliato a Zurigo.

15 novembre 1983

Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano (FUSC del 10. 11. 1982, n. 262, p. 3595), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Esther Schärer e Dott. Hans Rudolf Steinegger, già vice-direttore, sono estinte.

15 novembre 1983

Tracom S.A., in **L u g a n o**, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 12. 1982, n. 281, p. 3857). Nuovo recapito: via S. Balestra 2, c/o studio Avv. Cesare Forni.

15 novembre 1983

W & J Watches & Jewellery Limited, Londra, succursale di Sorengo, in **S o r e n g o**, commercio di gioielleria, ecc. (FUSC del 19. 10. 1983, n. 244, p. 3609), società anonima con sede principale a Londra (GB). Dott. Roberto Berna, segretario, ha ora firma individuale.

15 novembre 1983

ECS Electronic Control System S.A., in **L u g a n o**, via Molinazzo 14 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 11. 1983. Scopo: la fabbricazione e commercio di sottoinsiemi e componenti elettronici e di modelli e apparecchiature per l'automazione di processi industriali, il trattamento dimaterialein genere attività di ricerca, sperimentazione, produzione e commercio nel campo della microelettronica. La società può operare nell'importazione ed esportazione, emettere prestiti obbligazionari, acquistare e fondare imprese dello stesso genere. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Dolores Aehini-Monti, da e in Lugano. Procura individuale è stata conferita a: Pier Giovanni Poggi, di nazionalità italiana in Biasca.

15 novembre 1983

Dalmo S.A., in **L u g a n o**, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 10. 1975, n. 245, p. 2803). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 7. 11. 1983. Alberto Collenberg, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Sandro Annovazzi, da Lugano in Sevelen.

15 novembre 1983

Robber SA, in **L u g a n o**, via San Gottardo 12, c/o studio legale Avv. Dott. Elio Borradori (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 11. 1983. Scopo: la produzione, il commercio e la vendita di prodotti chimici per carrozzerie di automobili, navali e industriali. Utensileria, pezzi di ricambio, materie prime e abrasivi flessibili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Mario Pellanda, da Intragna in Gerra (Verzasca).

15 novembre 1983

Società Immobiliare della Solitude, precedentemente a **L o s a n n a** (FUSC del 5. 6. 1979, n. 128, p. 1792). Nuova sede: Lugano, via Lucchini 2, c/o Avv. Rubino Mensch. Lo statuto originale del 30. 6. 1889 e ultima modifica del 17. 5. 1979 è stato modificato: 8. 11. 1983. Scopo: l'acquisto di una particella di terreno nella "Solitude" o ancora di altri terreni, la costruzione di case e la loro vendita, eventualmente la rivendita dei terreni. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Jean-Paul Gandillon, da e in Ginevra.

15 novembre 1983

Wornig Agencies Maritimes S.A., precedentemente a **C h i a s s o**, rappresentanze, ecc. (FUSC del 3. 7. 1979, n. 152, p. 2129). Nuova sede: Sala Capriasca, uffici propri. Lo statuto originale del 20. 6. 1979 è stato modificato il 12. 10. 1983, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: assunzione di rappresentanze, agenzie e mandati nel settore armatoriale marittimo e nei trasporti di merci e persone. Esecuzione di trasporti e spedizioni, e assistenza in tutte le relative operazioni di imbarco e sbarco. Partecipazione a società aventi scopo analogo e il loro finanziamento. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Colombo, da Lugano in Sala Capriasca. Fabrizio Pessina, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

15 novembre 1983

Hunter-Douglas Metals S.A., in **L u g a n o**, commercio dei metalli, ecc. (FUSC del 17. 6. 1983, n. 138, p. 2111). Vincente Garay Spiegel, cittadino salvadoregno in Anversa (B), è stato nominato direttore con firma individuale.

15 novembre 1983

Somanco S.A., in **L u g a n o**, consulenza aziendale, ecc. (FUSC del 29. 1. 1971, n. 23, p. 234). Ettore Talleri, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Liliana Marthaler-Rota, da Frauenkappellen in Carabbia.

15 novembre 1983

Transfrezer Holding S.A., in **L u g a n o**, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 3. 1976, n. 62, p. 712). La società è dichiarata sciolta d'ufficio, in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Transfrezer Holding S.A. in liquidazione. Liquidatore: Silvio Bassi, amministratore unico, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: via Fusoni 2, c/o Avv. Silvio Bassi.

15 novembre 1983

Transmotor Holding S.A., in **L u g a n o**, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 3. 1976, n. 62, p. 719). La società è dichiarata sciolta d'ufficio, in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Transmotor Holding S.A. in liquidazione. Liquidatore: Silvio Bassi, amministratore unico, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: via Fusoni 2, c/o Avv. Silvio Bassi.

Ufficio di Mendrisio

15 novembre 1983

Embelt S.A. in liquidazione, in **C h i a s s o**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 11. 1983, n. 270, p. 3977)
Kengele S.A. in liquidazione, in **C h i a s s o**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 11. 1983, n. 270, p. 3977)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cossonay

11 novembre 1983

Atech, Manfred Appelt, à Montricher. Le chef de la maison est Manfred Appelt, de Reverolle, à Montricher. Importation et distribution d'articles sanitaires. Grand Faubourg.

11 novembre 1983

M. Schwarz, à Cuarnens, laiterie-fromagerie (FOSC du 29. 9. 1966, p. 3055). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

11 novembre 1983

F. Marti, à Cuarnens. Le chef de la maison est Franz Marti, de Rüeggisberg, à Cuarnens, Fromagerie-laiterie. La Dumauthioz.

14 novembre 1983

H.-E. Kopf, à P a m p i g n y. Le chef de la maison est Herbert-Erich Kopf, de RFA, à Pampigny. Boulangerie-pâtisserie. Place de la Boulangerie.

Bureau de Grandson

15 novembre 1983

Willy Besse, à S t e - C r o i x, garage (FOSC du 19. 2. 1974, p. 479). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 novembre 1983

Jean-Claude Thelin, de Mex VD, aux Tuileries, commune de Grandson. Représentation et réparation de matériel électrique. Route de Lausanne 28.

Bureau de Lausanne

15 novembre 1983

Casa construction et architecture S.A., à P u l l y, chemin de Villardiez 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 novembre 1983. But: activités dans le domaine de la construction et de l'architecture; opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Wurlo, président, et Daniel Wurlo, secrétaire, tous deux d'Ormont-Dessous, à Pully, et avec signature individuelle.

15 novembre 1983

Daniel Putallaz, à L a u s a n n e, avenue de France 38. Titulaire: Daniel Putallaz, de Conthey, à Lausanne. Exploitation d'un bar à café. Enseigne: Le Cabotin.

15 novembre 1983

Diffusoli, Charles-Denis Perrin, à L a u s a n n e, chemin des Clochetons 7. Titulaire: Charles-Denis Perrin, de Pailly, à Lausanne. Diffusion de programmes et matériels informatiques.

15 novembre 1983

Pratinet S.A., à P u l l y, chemin du Liseron 9, chez René Farine. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 novembre 1983. But: commerce de marchandises; gestion et administration de biens et de fortunes. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Fariné, président, et Lisiane Farine, secrétaire, tous deux de Saignelégier, à Pully, et avec signature individuelle.

15 novembre 1983

Hexagone tours S.A., à L a u s a n n e, rue des Terreaux 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 novembre 1983. But: organisation de voyages; réservation auprès de toutes entreprises de transport; organisation de congrès, spectacles ou autres. Reprise de biens envisagés: mobilier, agencement et machines de bureau pour fr. 40.000. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Forzineti, de France, à Cury VD, président, avec signature individuelle; Heidi Graf, de Zurich, à Cury VD; Jean-Marc Chessex, de Montreux, à Lausanne, et Jacques Bogorad, de Vendin-court, à Genève; ces trois derniers sans signature.

15 novembre 1983

Cesagro S.A., à L a u s a n n e, commerce de café (FOSC du 13. 5. 1980, p. 1620). Maurizio Ramasco n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Zawawi Soeiman, d'Indonésie, à Djakarta (Indonésie).

15 novembre 1983

Lipton S.A., à C r i s s i e r, fabrication et commerce de denrées alimentaires (FOSC du 10. 12. 1982, p. 3957). Georges Butty est actuellement à Noville.

15 novembre 1983

M. et L. Fatjo, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, société en nom collectif, commerce de paille, laine, ouate d'acier et articles de diverse nature (FOSC du 17. 9. 1971, p. 2281). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 novembre 1983

Centre médico-chirurgical de l'avenue Ruchonnet CMC S.A., à L a u s a n n e, avenue Ruchonnet 32. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 et 15 novembre 1983. But: exploitation d'un centre permanent médico-chirurgical. Capital entièrement libéré: fr. 60.000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration de 3 membres au moins: Jean-François Piguet, du Chenit, à Cully, président; Christian Deslarzes, de Bagnes, à Sion, secrétaire; Philippe Meylan, de Giez, à Renens; Paul Daverio, de France, à Lausanne; Alain Nicole, du Lieu, à Saint-Sulpice VD; François-Michel Meyer, d'Ulmiz, à Lausanne, et Hugues Disersen, de Savigny, à Pully; tous avec signature collective à deux.

15 novembre 1983

Mareul S.A., à L a u s a n n e, commerce de denrées alimentaires et boissons alcoolisées (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1890). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 18 août 1983. La procédure de faillite, suspension faute d'actif, a été clôturée le 14 octobre 1983. La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

15 novembre 1983

Fescorn trading S.A., à L a u s a n n e, avenue de Rumine 37, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 novembre 1983. But: commerce de biens mobiliers, notamment de marchandises, ainsi que de droits immatériels; recherche et étude de marchés, ainsi que toute activité concernant l'assistance technique, le conseil et l'organisation de la promotion du commerce de biens mobiliers et de droits immatériels. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis Mordasini, de Comolengo, à Pully, président, et Charles-Daniel Pache, d'Epalinges, à Lausanne; tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

15 novembre 1983

José Canal, à T r é l e x, route de Genolier. Titulaire: José Canal, d'Espagne, à Trélex. Revêtements de sols; décoration intérieure; pose de stores extérieurs et bâches.

15 novembre 1983

Jean-Paul Brocard, à C r a n s - p r è s - C é l i g n y, rue des Artisans 20. Titulaire: Jean-Paul Brocard, de Lonay, à Crans-près-Céligny. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Café de l'Union".

Bureau d'Orbe

15 novembre 1983

S. Mazza, à O r b e, exploitation de l'hôtel, restaurant, pizzeria du Cheval Blanc (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3505). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

15 novembre 1983

De Val Plasties S.A., au Sentier, commune du Chenit, nouvelle société anonyme. Statuts du 9 novembre 1983. But: la fabrication, la vente ainsi que la diffusion de produits, notamment en plastique. L'importation ou l'exportation de tous autres produits. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est nommé unique administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: dans les locaux, rue G.-H. Piguet 17.

Bureau de Vevey

15 novembre 1983

AMG - Gamba et Gilliland, à V e v e y, société en nom collectif, articles de cuir, chaussures, etc. (FOSC du 9. 2. 1982, p. 426). Société dissoute depuis le 1er avril 1983. Liquidation terminée et raison radiée.

15 novembre 1983

Imexpo, Mmes Gilliland, Gulli et Gamba, à V e v e y, société en nom collectif, fournitures navales et industrielles (FOSC du 20. 6. 1979, p. 1986). Société dissoute depuis le 31 décembre 1982. Liquidation terminée et raison radiée.

15 novembre 1983

Marçal Parfums S.A., à M o n t r e u x, cosmétique et parfumerie (FOSC du 2. 9. 1983, p. 3062). L'administrateur Luiz-Gerardo Bresciani, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

15 novembre 1983

Decom Film Production S.A., à V e v e y, cinématographie (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1793). Société dissoute par sa faillite prononcée le 25 octobre 1983 par le président du Tribunal de Vevey.

15 novembre 1983

Pétral S.A., à L a T o u r - d e - P e i l z, affaires immobilières (FOSC du 28. 4. 1982, p. 1333). Le président Pierre Tissot, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Daniel Tissot, jusqu'ici vice-président, est maintenant président; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en conséquence. Domicile légal: Entre-Deux-Crêts 22, chez Anne-Marie Bonjour-Grau.

15 novembre 1983

Melle Crapsky, à M o n t r e u x. Titulaire: Corinne Crapsky, de France, à Montreux. Représentation et vente de produits cosmétiques et autres articles de la branche. La Vieille Fontaine, Chailly-sur-Clarens.

15 novembre 1983

DSC-Radio TV, Dragaz, Sasso et Corbet, à M o n t r e u x, société en nom collectif, commerce de radio-TV (FOSC du 19. 11. 1982, p. 3713). L'associé Pierre-Yves Corbet s'est retiré de la société. Nouvel associé: Giovanni Tammaro, de et à La Tour-de-Peilz. Le siège de la société est transféré à Vevey, route de St-Légier 23. Nouvelle raison sociale: **DSC Radio-TV, Dragaz et Cie.** La société étend son activité dans le domaine d'organisations de ventes à l'enseigne Advantage-Club.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

15 novembre 1983
Marval-Graphic, Françoise Tumbarello, à Yverdon-les-Bains, avenue Haldimand 23. Titulaire: Françoise Tumbarello, de Lausanne, à Yverdon-les-Bains. Grossiste en papeterie, articles publicitaires, vente de matériel et fournitures pour les arts graphiques ainsi que pour l'imprimerie.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

15. November 1983
Raffelenskasse Randa, in Randa, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 24. 5. 1978, S. 1637). Neuer Verwalter: Gerhard Brantschen, von St. Niklaus, in Randa. Werner Brantschen, bisher Verwalter, ist nun Verwalterstellvertreter. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Verwalter oder Verwalterstellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1983
Restaurant Termen, Dory Rünzi, in Termen (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3022). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

15. November 1983
Speiserestaurant Alpenblick, Kurt Nast, in Wiler, Inhaber dieser Firma ist Kurt Nast, von Degersheim, in Wiler. Speiserestaurant mit Gastwirtschaft, Dorfstrasse.

15. November 1983
Garage Arena AG, in Naters (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4185). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 42 000 einbezahlt.

Bureau de St-Maurice

15 novembre 1983
Fein Outillage Electrique SA, à Sembrancher (FOSC du 1. 7. 1983, p. 2675). Radiation de la signature de Guy Marclay.

15 novembre 1983
Menuiserie Gilles Ioset SA, à Vouvy (FOSCS du 1. 2. 1983, p. 359). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 2. 11. 1983 par le juge-instructeur du district de Monthey.

Bureau de Sion

15 novembre 1983
Widmer Frères S.A., à Sierre, fabrication et vente de serrurerie (FOSC du 12. 7. 1982, no 158, p. 2255). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 octobre 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Widmer Frères S.A., en liquidation, par Henri Pouget, d'Orsières, à Sierre, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs: César Widmer, Joseph Widmer et Hermann Widmer sont éteints; leur signature est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 novembre 1983
C.T.P.I. Compagnie de Transaction et Promotion Immobilière S.A., à Colombier (FOSC du 23. 3. 1983, no 69, p. 974). Yves Etienne Marioni, administrateur unique, est maintenant domicilié à Colombier.

15 novembre 1983
Association des propriétaires fonciers de la Plaine d'Areuse, à Colombier (FOSC du 11. 12. 1972, no 291, p. 3174). Renaud de Bosset, démissionnaire, n'est plus président et caissier, ses pouvoirs sont éteints. Claude Bovet, jusqu'ici secrétaire, actuellement à Founex, devient président, et Charles Froidevaux, des Breuleux, à Colombier est nommé secrétaire-trésorier; tous deux avec la signature collective à deux. Nouvelle adresse: c/o Charles Froidevaux, rue Notre Dame 10. Adresse du bureau supprimée.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 novembre 1983
Au Bornican, Christiane Bannwart, à Fontainemelon. Le chef de la maison est Christiane Bannwart, de Kirchberg SG, aux Geneveys-sur-Coffrane. Exploitation du Bar Au Bornican. Jonchère 3.

15 novembre 1983
A. Boillat, à Dombresson. Le chef de la maison est Alcide Charles Boillat, de Lovresse, à Dombresson. Fabrique de décolletage. Les Ouches 3.

15 novembre 1983
L'Arlequin, Claude Hueter, à Fontainemelon. Le chef de la maison est Claude Eugène Hueter, de Biezwil, à Fontainemelon. Commerce armes et pêche. Chemin de l'Orée.

15 novembre 1983
Kron et Hclary, précédemment à Savagnier, menuiserie, société en nom collectif (FOSC du 17. 6. 1981, no 136, p. 1946). Le siège est transféré à Cernier, rue F.-Soguel 18. L'associé Charles-André Kron est actuellement domicilié à Cernier et l'associé Alain Jean André Hclary est actuellement domicilié à Fontainemelon.

Bureau du Locle

14 novembre 1983
ASU Components Ltd (ASU Composants S.A.), aux Ponts-de-Martel (FOSC du 7. 7. 1983, no 155, p. 2364). Marco Bruesch, président; Miklos Vendel, administrateur délégué; Willy Battiaz, Rudolf Kammer, Kurt Zehntner, tous membres du conseil d'administration, ont démissionné. Les signatures de Marco Bruesch et de Miklos Vendel sont radiées. Rolf Beeler, de Lucerne et Althal, à Lohn, est nommé président; Roland Bloch, jusqu'ici secrétaire, membre; Christian J. Meier, de Lommiswil et Bellach, à Kappelen, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

Genève - Genf - Ginevra

14 novembre 1983
J. Alvarez, à Genève, café-restaurant (FOSC du 30. 12. 1981, p. 4106). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 novembre 1983
Batil, Batardon et Tillmann, à Genève, représentation et commerce d'articles textiles, etc., société en nom collectif (FOSC du 10. 12. 1982, p. 3958). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 novembre 1983
C. Cagnazzo, à Genève, avenue du Mail 3. Chef de la maison: Cosimo Cagnazzo, d'Italie, à Genève. Café-restaurant-pizzeria à l'enseigne «La Pignata».

14 novembre 1983
Vitrierie Constantin, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 7. Chef de la maison: Gilles Constantin, d'Ayent, à Genève. Vitrierie, miroiterie.

14 novembre 1983
Galerie de la Cour, Jacqueline Fasel, à Carouge, rue Jacques-Dalphin 18bis. Chef de la maison: Jacqueline Fasel, de Genève, à Vermier. Galerie d'art.

14 novembre 1983
«Frank Tailors» F. Ferlazzo, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 9. 8. 1974, p. 2193). Nouvelle raison de commerce: Borsalino Mode, F. Ferlazzo.

14 novembre 1983
Ezio Gonano, à Genève, entreprise de terrassement, etc. (FOSC du 24. 6. 1964, p. 1959). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 novembre 1983
Fabior, Olivier Judas, à Genève, rue du Marché 20. Chef de la maison: Olivier Judas, de et à Gimpl. Fabrication de boîtes de montres.

14 novembre 1983
Régie André L'Huillier, à Genève (FOSC du 28. 6. 1982, p. 2096). La procuration d'André Wermuth est radiée.

14 novembre 1983
Dipaco, Muller et Vonlanthen, à Genève, vente par correspondance de tous articles et produits de consommation, société en nom collectif (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2782). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 novembre 1983
Claude Tillmann, à Carouge, représentation et commerce d'articles textiles et de cuir, etc. (FOSC du 26. 5. 1982, p. 1702). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 novembre 1983
Mme G. Viatte-Cantoni, à Thônex, commerce et représentation d'articles en métal, etc. (FOSC du 5. 2. 1980, p. 399). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 novembre 1983
Association Ensemble 415, à Genève, rue Bellot 9, nouvelle association. Statuts du 20. 6. 1983. But: promouvoir la musique baroque en organisant des concerts joués par ses membres à l'aide de techniques et d'instruments fidèles aux critères de l'époque. Ressources: cotisations, dons, subventions, ainsi que revenus provenant de son activité. Comité: 3 membres au moins. Signature individuelle de: Chiara Banchini, de Neggio, à Genève, présidente, et Janine Lagrange, de Satigny, à Genève, vice-présidente, toutes deux membres du comité.

14 novembre 1983
Bank Leumi le-Israel (Suisse), succursale à Genève (FOSC du 12. 8. 1983, p. 2819), société anonyme inscrite au registre de Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Raphael Moustaki, d'Israël, à Genève, directeur adjoint de la succursale.

14 novembre 1983
Boucheron SA, à Genève, joaillerie, bijouterie, orfèvrerie (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1200). Nouvelle raison sociale: Gemera SA. Statuts modifiés le 26. 10. 1983. Les pouvoirs de Georges Azzam, de même que la procuration de Roland Burrus, sont radiés. Robert Friedman, des USA, à Greenwich, Conn. (USA), est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à: Hubert Marquot, de France, à Vevrier, directeur.

14 novembre 1983
Bourner Bullock SARL, à Genève, conseils et services en matière de comptabilité (FOSC du 4. 12. 1981, p. 3826). Statuts modifiés le 14. 9. 1983 sur un point non soumis à publication.

14 novembre 1983
The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 23. 9. 1983, p. 3303). Les pouvoirs de Bruno Niederberger et Richard J. Murphy sont radiés.

14 novembre 1983
Garbo SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'une boutique de prêt-à-porter (FOSC du 27. 7. 1981, p. 2391). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 24. 10. 1983.

14 novembre 1983
Jassica SA, à Genève, opérations et transactions commerciales (FOSC du 26. 4. 1983, p. 1391). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 4. 11. 1983.

14 novembre 1983
Mocatta Financière SA, à Genève (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3563). Statuts modifiés le 4. 10. 1983 sur un point non soumis à publication.

14 novembre 1983
Standard Chartered Bank SA, succursale à Genève (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Colin Jekyll sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à John Docherty, de Grande-Bretagne, à Zurich, directeur général.

14 novembre 1983
Comptadmin SA, à Genève, administration de sociétés, etc. (FOSC du 4. 3. 1983, p. 743). Philippe Angeloni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, est administrateur délégué avec signature individuelle.

14 novembre 1983
Alpha Property Trading SA, à Genève, transformation et mise en valeur de biens immobiliers (FOSC du 18. 3. 1983, p. 907). Philippe Angeloni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 novembre 1983
Belvédère de l'Observatoire SA, à Genève, promotion d'opérations immobilières, etc. (FOSC du 4. 3. 1983, p. 743). Philippe Angeloni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Stadmann, de Genève, à Troinex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 novembre 1983
Bonazzi Production SA, à Genève, production d'œuvres cinématographiques, etc. (FOSC du 16. 9. 1982, p. 2990). Philippe Angeloni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Joseph Stadelmann est nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Willy Mossesso, d'Italie, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Der Besitzer folgender Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden:

- per Fr. 2000.-, vom 3. November 1950, im 2. Rang haftend auf Parzelle Nr. 124 E. Bl. 124 Frasnacht (ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben Franz Hörler sel., Speiserslehn, ursprünglicher Inhaber: Josef Rusch, Speiserslehn-Stachen),
- per Fr. 3000.-, vom 29. September 1952, im 3. Rang haftend auf Parzelle Nr. 124 E. Bl. 124 Frasnacht (ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben Franz Hörler sel., Speiserslehn, ursprünglicher Inhaber: Ersparnisanstalt Toggenburg AG, Rorschach). (1706)

9320 Arbon, den 22. November 1983 Gerichtspräsidium Arbon

Mit Verfügung vom 18. November 1983 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Hinwil im summarischen Verfahren den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefs bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, ausgestellt in Wetzikon am 1. November 1976, zur Sicherung von Kapital und Zinsen, lastend im 2. Rang auf folgender Liegenschaft: Wohnhaus mit 564 m² Grundfläche und Umgelände im Müllibühl, Mühllebühlstrasse 20, Kat.-Nr. 167, GBl. 3250, Plan 47, Gemeinde Wetzikon, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Hermann Wiedmer, geboren 1942, von Diemtigen BE, Modellschreiner, Mühllebühlstrasse 20, 8623 Wetzikon 3.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (113)

8340 Hinwil, den 22. November 1983 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

VOLG-Kassaobligation über Fr. 10 000.-, fällig am 20. Mai 1985, mit Coupons per 20. Mai 1981 und folgende, lautend auf den Inhaber, Nr. 67734, Zinssatz 5½%.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines halben Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. die Obligation vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wurde. (109)

8706 Meilen, den 25. November 1983

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Fr. 30 000.- 4½% Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank, ausgestellt am 1. Oktober 1980, 3 Stück à Fr. 10 000.-, Nrn. D 036713-15, mit Jahrescoupons per 1. Oktober 1983.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (110)

8004 Zürich, den 21. November 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, à 1096 Cully, somme tout détenteur inconnu du titre suivant, de le déposer au greffe du Tribunal du district de Lavaux, à 1096 Cully, d'ici au 30 novembre 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.-, 1er rang, constituée par Henri Chablais, le 6 février 1962, inscrite au registre foncier de Lavaux sous no 95 060, grevant une part de l'immeuble dont Henri et Noël Chablais sont copropriétaires à Puidoux, «En Tagnine». (111)

1096 Cully, le 22 novembre 1983

Le président: Willy Gersbach

Troisième avis

Par décision du mardi 2 août 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a sommé le détenteur inconnu des quatre cédulas hypothécaires au porteur de fr. 10 000.- chacune et émises le 12 mai 1953, inscrites au registre foncier sous P.J.B. nos 1172, 1179, 1180 et 1181, grevant en 2e rang les immeubles sis route de Forisnant 23 et 25, commune de Genève, section Eaux-Vives, parcelle no 1709, feuille 35, de la contenance de 13 a 65 m², d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance à compter dans le délai d'une année de la publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1167)

1200 Genève, le 5 août 1983

Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 55 000.-, au profit du porteur, inscrite au registre foncier de Moutier le 24 mars 1970 à série IIIg no 888, grevant en 3e rang l'immeuble feuillet no 229 du ban d'Eschert, propriété de M. Herbert Hildinger, maître-menuisier, à Court, a été égaré.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1705)

2740 Moutier, le 22 novembre 1983 Le président du Tribunal I: R. Lerch

Le juge-instructeur II du district de Sion, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation; Obligation de la Caisse d'Epargne du Valais no 27580 Stauble d'une valeur nominale de fr. 20 000.- avec coupons nos 2 et 3 attachés. (1707)

1950 Sion, le 21 novembre 1983 Le juge-instructeur II: Yves Tabin

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme tout détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal d'ici au 20 novembre 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire de fr. 18 000.-, 1er rang, constituée au nom du Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, inscrite sous no 196 829 du RF de Vevey, le 8 juin 1964, grevant l'immeuble cadastré sous no 1545, folio 47, commune de Blonay dont Emma et Paul Barillier sont à ce jour propriétaires. (112)

1800 Vevey, le 21 novembre 1983 Le président: W. Gersbach

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti obbligazioni di cassa, emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino di Lugano:

n. 271 di fr. 5000.- nominali, 6,25% al portatore, emessa il 4 febbraio 1982, scadenza 5 febbraio 1987, con cedole al 5 febbraio 1984 e seguenti,

n. 272 di fr. 5000.- nominali, 6,25% al portatore, emessa il 4 febbraio 1982, scadenza 5 febbraio 1987, con cedole al 5 febbraio 1984 e seguenti,

a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 14 maggio 1984 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1658)

6500 Bellinzona, l'8 novembre 1983 Il pretore: Mauro Dell'Ambrigo

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 18. November 1983 das Aktienzertifikat Nr. 4 vom 4. Dezember 1959 über 72 Inhaberaktien Nrn. 4 bis 75 im Nennwert von insgesamt Fr. 72 000.- kraftlos erklärt. (P 62/83) (1709)

4051 Basel, den 22. November 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 109 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Mai 1983 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

a. Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Murtèn), Nr. 74207, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 16. Februar 1984, mit Coupons per 16. Februar 1982 und folgende;

b. zwei Kassaobligationen 6% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Bern), Nr. 134136/37, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 26. März 1988, mit Coupons per 26. März 1982 und folgende;

c. Obligation 5% der Schweizerischen Volksbank 1982-1992, Nr. 1223, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 30. November 1992, mit Coupons per 30. November 1983 und folgende;

d. Talon und Coupon Nr. 38 zum Stammanteil Nr. 243516 der Schweizerischen Volksbank (Farbe braun), von nom. Fr. 500.-; sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1710)

3011 Bern, den 21. November 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Das erstmals in Nr. 109 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Mai 1983 als vermisst aufgerufene Zertifikat zu 100 Anteilscheinen VALCA Wertschriftenfonds der Schweizerischen Kantonalbanken, Nr. 901475, ohne Nennwert und ohne Coupons, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. (1711)

3011 Bern, den 21. November 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Le juge-instructeur II du district de Sion rend notoire que, par décision du 17 novembre 1983, il a prononcé l'annulation du titre suivant: titre hypothécaire au porteur de fr. 60 000.-, inscrit au registre foncier de Sion sous PJ no 2062-Sion le 18 octobre 1947, le premier porteur mentionné sur le titre étant l'Helvetia-Vie, Compagnie d'assurances, à Genève. (1708)

1950 Sion, le 25 novembre 1983 Le juge-instructeur II: Yves Tabin

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herr Niklaus Böhlen, Hintere Gasse 28, Riggisberg, wurde die Bewilligung erteilt, einen Totalausverkauf seines Geschäftes in Riggisberg durchzuführen.

Gestützt auf die Ausverkaufsverordnung wird Herr Böhlen für die Dauer von drei Jahren, d. h. bis 15. Oktober 1986 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen. (A 1639)

3132 Riggisberg, den 22. November 1983 Gemeindeschreiberei Riggisberg

CMC-Coal Mining Holding-Corporation Ltd., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1983 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 1 000 000.-, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu nominell Fr. 10 000.-, um Fr. 800 000.- auf neu Fr. 200 000.-, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu nominell Fr. 2000.-, herabzusetzen. Der Vollzug der Kapitalherabsetzung erfolgt mit Fr. 600 000.- durch Rückzahlung an die Aktionäre und mit Fr. 200 000.- durch Verrechnung mit dem bestehenden Verlustsaldo bei der Gesellschaft.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allenfallsigen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Kontrollstelle: Willy Bühler & Co., Treuhänder und Revisions AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich. (A 1648)

8008 Zürich, den 17. November 1983 CMC-Coal Mining Holding-Corporation Ltd.

Bertala S.A., Corminbeuf

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Bruno de Bocard, gérant de fortunes, Grand'Place 1, 1700 Fribourg. (A 1642)

1700 Fribourg, le 18 novembre 1983 Le liquidateur

Rocada S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Robert Iselin, directeur, Kreditbank (Suisse) S.A., boulevard Georges-Favon 7, 1211 Genève 11. (A 1641)

1700 Fribourg, le 18 novembre 1983 Le liquidateur

Viking Piper SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A 1643)

1700 Fribourg, le 22 novembre 1983 Le liquidateur

Atlas Investments S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 22 novembre 1983, la société Atlas Investments S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 janvier 1984, en mains du liquidateur, Maître Noël Maréchal, rue du Mont-Blanc 12, case postale 515, 1211 Genève 1. (A 1646)

1211 Genève, le 22 novembre 1983 Le liquidateur

Parfinhold S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par sa décision du 21 novembre 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Claude Carquillat, rue du Rhône 8, à Genève, c/o Union de Banques Suisses. (A 1645)

1200 Genève, le 25 novembre 1983 Le liquidateur

TSD Technical Selling Department S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance d'ici au 31 décembre 1983, par écrit, accompagnée des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Henry Wyden, rue de l'Ale 30, 1003 Lausanne. (A 1647)

1003 Lausanne, le 18 novembre 1983 Le liquidateur

Comptéchange en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Conformément aux art. 742 et 745 CO, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1983, la dissolution de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Tolochenaz. (A 1644)

1110 Morges, le 21 novembre 1983 Le liquidateur

Erbenaufruf

Die gesetzlichen Erben der am 30. August 1983 verstorbenen Fräulcin Gertrud Maria Kubli, geboren am 9. Juni 1906, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Betagtenheim «am Schärme», welchen bisher keine Abschrift des Testaments zugestellt werden konnte, werden hiermit in Nachachtung von Art. 555 ZGB aufgefordert, sich vom Zeitpunkt dieser Publikation an innert Jahresfrist beim Einwohnergemeinderat Sarnen zum Erbgang zu melden. Das Testament, mit welchem die Erblasserin über ihr gesamtes Vermögen verfügte, kann bei der Gemeindkanzlei Sarnen eingesehen werden. Die Ungültigkeits- und die Herabsetzungsklage verjähren mit Ablauf eines Jahres nach dem Ergehen der vorliegenden Publikation. (A 1640)

6060 Sarnen, den 22. November 1983 Einwohnerrgemeinderat Sarnen

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società

Giornale Nuovo S.A., in Lugano
KK Engineering S.A., in Massagno
Ullena S.A., in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A 1638)

6900 Lugano, il 22 novembre 1983 Ufficio del registro di commercio

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

326333. Hinterlegungsdatum: 10. August 1983.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Zigaretten US-amerikanischer Herkunft mit niedrigem Teergehalt.
(Int. Kl. 34)

Cambridge



Die Marke wird rot, weiss, hellblau, blau, dunkelblau, schwarz, golden und silbern ausgeführt.

326334. Date de dépôt: 10 août 1983.
St. Paul's Tobacco Company (City of London) Limited, Inc., Banco de Brasil Building, Elvira Mendez Street, Apt. 10, Panama (Panama). - Fabrication et commerce.

Cigarettes et produits de tabac fabriqués de ou contenant en majeure partie du tabac provenant des Etats-Unis d'Amérique.
(Cl. int. 34)



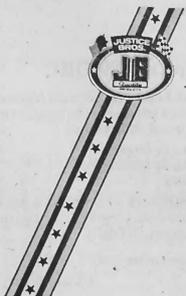
326335. Hinterlegungsdatum: 9. September 1981.
Prioritätsanspruch: USA, 28. April 1981.
Oscar Mayer & Co. Inc., 910 Mayer Avenue, Madison (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Ganze Truthähne, Truthahnteile, Truthahnfleisch enthaltende, verarbeitete Nahrungsmittel.
(Int. Kl. 29)



326336. Hinterlegungsdatum: 5. August 1983.
Quality Car Care Products, Inc., 941 W. Huntington Drive, Monrovia (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Rostschutzmittel für Automobilkühler; Frostschutzmittel; für den Kühlkreislauf von Automobillimaanlagen und Automobilmotoren bestimmte Flüssigkeiten; Ölfilter; Motorenölzusätze; Zusätze für den Brennstoff von Automobilen; Zusätze für Getriebeöl, insbesondere für automatische Getriebe; Scheibenenteisungsmittel mit speziellen Reinigungseigenschaften; Kühler- und Motoren-Reinigungsmittel; Motorenöl und Silikonsehmermittel für die Verwendung im Haushalt und in Automobilen.
(Int. Kl. 1 bis 4, 7)



326337. Hinterlegungsdatum: 28. April 1983.
Kangaroos U.S.A., Inc., 48 Worthington Drive, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Textile Bekleidungsstücke einschliesslich Schuhe mit integrierter Tasche, Rucksäcke sowie andere Trag- und Transporttaschen aller Art.
(Int. Kl. 18, 25)

KangaROOS

326338. Hinterlegungsdatum: 21. September 1982.
Pro Veritas AG, Seehalden 1, 9400 Rorschacherberg. - Fabrikation und Handel.

Parfümerien und kosmetische Präparate.
(Int. Kl. 3)

novazell

326339. Hinterlegungsdatum: 8. September 1983.
Rolodex Corporation, 245 Secaucus Road, Secaucus (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Drehbare Tischkarteien.
(Int. Kl. 16, 20)

ROLODEX



326340. Date de dépôt: 30 septembre 1982.
Montres Choisi S.A., Falkenstrasse 19, 2502 Biene. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 194091. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 septembre 1982.

Montres, bracelets cuir et métal, verres de montres, tous ces produits de provenance suisse.
(Cl. int. 14)

Choisi
SUISSE

(La marque s'est imposée dans le commerce)

326341. Date de dépôt: 30 mars 1983.
Buffalo (S.A.), 34 et 36, Rue Bouquière, Bordeaux (France). - Fabrication et commerce.

Cuir; tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles pour le ménage. Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
(Cl. int. 18, 24, 25)



326342. Hinterlegungsdatum: 5. November 1982.
Vereinigte Färbereien & Appretur AG, Seestrasse, 8800 Thalwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 194623. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1982 an.

Färbe- und Appreturmittel sowie damit behandelte Textilien, nämlich Garne und Gewebe; Maschinen für Färbereien und Wäschereien sowie Zubehör dazu, nämlich Kleiderbügel und Aufhängevorrichtungen.
(Int. Kl. 1, 2, 6, 7, 23, 24, 26)

verlac

326343. Date de dépôt: 5 août 1983.
Maker's Mark Distillery, Inc., Loretto (Kentucky, USA). - Fabrication et commerce.

Vin, spiritueux et liqueurs.
(Cl. int. 33)

Maker's



326344. Date de dépôt: 8 juillet 1983.
Institut de beauté Biodermina, Serge Cramer, 19, avenue Villamont, 1005 Lausanne; adresse pour la correspondance: 2, Guiguer-de-Prangins, 1004 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Bâton glacé de cellules fraîches pour usage cosmétique.
(Cl. int. 3)

CryoStick

326345. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1983.
Yokohama Gomu Kabushiki Kaisha (The Yokohama Rubber Company Ltd.), 36-11, Shimbashi 5-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Reifen, Schläuche und Felgen, alle vorgenannten Erzeugnisse japanischer Herkunft.
(Int. Kl. 12)



326346. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1983.
Fabrikken Credin v/Sehou-Fondet, Palsgaard, Juelsminde (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Bäckerei- und Konditorei-Halbfabrikate.
(Int. Kl. 30)



326347. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1983.
Collet and Claes AG, Lange Gasse 33, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Filter und Mundstücke für Zigaretten und andere Raucherwaren, insbesondere zur Regelung der Schadstoffzufuhr und Raucherentwöhnung.
(Int. Kl. 34)

VENTURI 28 TAGE
VENTURI 28 JOURS
VENTURI 28 DAGEN
VENTURI 28 GIORNI
VENTURI 28 DIAS
VENTURI 28 DAYS

326348. Date de dépôt: 14 février 1983.
S.K.B. Fabrique de roulements, Biene S.A. (S.K.B. Wälzlagerfabrik, Biel AG) (S.K.B. Bearings Factory, Biene Ltd.), 66-68, route de Soleure, 2504 Biene. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 196236. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1983.

Roulements.
(Cl. int. 7)

SKB

(La marque s'est imposée dans le commerce)

326349. Hinterlegungsdatum: 6. August 1983.
Genossenschaft Touring Autogas, Bärenegasse 10, 4800 Zofingen. -
Handel.

Brennstofftanks, Tanksäulen und deren Bestandteile, Einbau-Brennstofftanks in Automobile, einschliesslich aller Bestandteile, Brennstoffe, Mess-, Steuer- und Kontrollgeräte, (Int. Kl. 4, 9, 12, 20)



326350. Date de dépôt: 23 février 1983.
Paul Virchaux, 20, avenue des Paquiers, 2072 St-Blaise. - Fabrication et commerce.

Bas à varices. (Cl. int. 10)



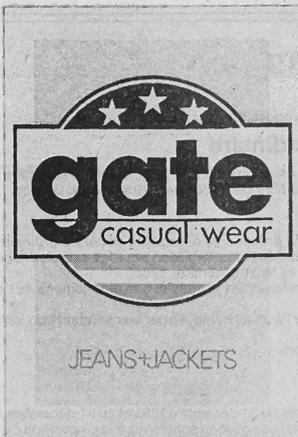
326351. Hinterlegungsdatum: 20. April 1983.
F. Totter, Albisstrasse 53, 8134 Adliswil. - Fabrication und Handel.

Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Reisepäck, Handkoffer, Regen- und Sonnenschirme; Bekleidungsstücke aller Art, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Turn- und Sportartikel; Bänder, Druckknöpfe und Stickereien; Säcke aus Leder, Kunststoff und Textilien. (Int. Kl. 16, 18, 22, 25, 26, 28)



326352. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1983.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. - Fabrication und Handel.

Damen- und Herrenkonfektion für Freizeit und Sport im Jeansstil. (Int. Kl. 25)



326353. Data del deposito: 25 febbraio 1983.
Sigma-Tau Soc. per az. Industrie Farmaceutiche Riunite, Viale Shakespeare 47, Roma (Italia). - Fabbricazione e commercio.

Prodotti medicinali, farmaceutici e cosmetici. (Cl. int. 5)

TRIPT-OH

326354. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1983.
The Decca Record Company Limited, 1, Rockley Road, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Schallplatten; Bänder und Filme mit Ton- und/oder Bildaufzeichnungen. (Int. Kl. 9)



326355. Date de dépôt: 8 mars 1983.
Jean-Michel Sancey, en Budron A, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. - Commerce.

Produits laitiers, fromages, tous ces produits provenant de la région du Mont Soleil. (Cl. int. 29)



326356. Hinterlegungsdatum: 9. März 1983.
Aileen, Inc., 331 East 38th Street, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Damen- und Mädchen-Sportbekleidung wie Hemden, Blusen, Strandanzüge, Shorts, Röcke, Jacken, lange Hosen. (Int. Kl. 25)



326357. Hinterlegungsdatum: 15. März 1983.
Omron Tateisi Electronics Co., 10, Hanazonotsuchido-cho, Ukyo-ku, Kyoto (Japan). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 201250. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1983 an.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, fotografische, kinematografische, optische Apparate und Instrumente, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichts-Apparate und -Instrumente, Sprechmaschinen, Registrierkassen, Rechenmaschinen; elektrische Schalter, wie Mikroschalter, Druckknopfschalter, Kippschalter, kontaktlose Schalter, magnetisch, thermisch, durch Druck oder durch Annäherung von Gegenständen betätigte Schalter, Ultraschall-Schalter, Fotozellen, Niveauschalter, Festkörper-Schalter; Relais, insbesondere elektromagnetische und mit Kathodenstrahlröhren und Fotozellen arbeitende Relais; zeitabhängige Schaltvorrichtungen, wie Zeitschalter, Bimetallschalter und Verzögerungsrelais; Festkörper-Schalter; elektrische Schutzvorrichtungen, wie Erdungs-, Überstrom- und Induktionsrelais- und -Schalter, Festkörper-Zeitschalter; elektromagnetische Zähler, Festkörper-Zähler; Flüssigkeitsstand-Anzeiger-, Mess- und Steuer-Geräte, Datenverarbeitungsgeräte, elektronische Rechenmaschinen, programmierbare Steuergeräte, Liftsteuerapparate, Verkehrssteueranlagen, Billettausgabe- und Kontrollautomaten, Belegausgabeapparate, Kleiderinspektionsgeräte, Verkaufautomaten für Billette, Nahrungsmittel, Gehäuse und Treibstoff; Noten- und Münzwechsler, automatische Signal- und Anzeigergeräte, Belegdrucker, Belegleser, Zugangskontrollapparate, Platzreservierungsapparate, Verkaufsplatz-Terminals. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate. Elektromedizinische Geräte und Instrumente, insbesondere Sphygmomanometer, elektronische Thermometer, elektronische Stethoskope, elektronische Blutkörperzähler, automatische Zellen-Analysen, elektrische Dampfinhalatoren, Ultraschallvernebler, Ultraschall-Diagnoseapparate, Elektrokardiographie, Phonokardiographie, Elektroencephalographie, Elektromyographie. (Int. Kl. 9, 10)



326358. Date de dépôt: 17 mars 1983.
Zenith Movado Le Loele S.A., 34, Billodes, 2400 Le Loele. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 196960. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mars 1983.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



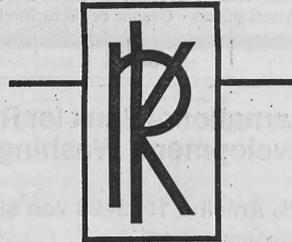
326359. Hinterlegungsdatum: 28. März 1983.
Oskar Kunz, Wallikerstrasse 81, 8330 Pfäffikon ZH. - Fabrication und Handel.

Diätetische Erzeugnisse, diätetische Lebensmittel. (Int. Kl. 5)



326360. Date de dépôt: 5 avril 1983.
Willy Ries, le Village, 1907 Saxon et Philippe Klay, Cité Derrière 17, 1014 Lausanne; adresse pour la correspondance: Ries-Klay, case postale 188, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. - Fabrication et commerce.

Eau de toilette pour hommes et femmes. (Cl. int. 3)



La marque est exécutée en noir et en or.

326361. Date de dépôt: 11 avril 1983.
A. Comte, 57, rue Principale, 2615 Sonvilier. - Fabrication et commerce.

Machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle, séchoirs à linge, frigos, congélateurs, cuisinières électriques et à gaz, aspirateurs à poussière, machines à café, friteuses, radiateurs de chauffage, chaudières de chauffage, pompes à chaleur, cheminées de salon, récupérateurs de chaleur. (Cl. int. 7, 9, 11, 19)



326362. Hinterlegungsdatum: 13. April 1983.
Pansystem Informatik AG, Bahnhofstrasse 50, 8305 Dietlikon. - Fabrication und Handel.

Computeranlagen mit Zubehör, Computerperipheriegeräte, Programmierschreibungen, Dokumentationsträger, Datenträger, computergesteuerte Automaten für industrielle Anwendungen, elektrische Apparate für die Informationsverarbeitung. (Int. Kl. 9, 16)



Pfandbriefbank schweizerischer

Hypothekarinstitute

4³/₄% Pfandbriefanleihe

Serie 235 von Fr. 150 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 6% Serie 163, 1973-88, von Fr. 25 000 000, gekündigt per 15. Dezember 1983, sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken.

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 15. Dezember
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Ausgabepreis	100%
Konversionsanleihe	keine
Emissionsfrist	25. November bis 1. Dezember 1983, mittags
Liberierung	auf den 15. Dezember 1983
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer 28114

Schweizerische Kreditanstalt - Bank Leu AG - Schweizerischer Bankverein - Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerische Volksbank - Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen - Vereinigung der Genfer Privatbankiers - Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

International Bank for Reconstruction and Development, Washington, USA

7³/₄% Anleihe 1975-90 von sFr. 100 Mio

(Valoren-Nummer 880 042)

Für die Amortisationstranche per 17. November 1983 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 17. November 1983 unverändert sFr. 100 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Astra Hotels AG, Bern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom Freitag, 16. Dezember 1983, 14 Uhr, im Advokaturbüro Dr. Franz Kellerhals & Partner, Bundesplatz 4, 3011 Bern.

Traktanden:

- Orientierung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates.
- Kenntnisnahme vom Rücktritt des Verwaltungsrates zum 31. Dezember 1983.
- Beschlussfassung über den Weiterbestand der Gesellschaft.
 - Variante I: Liquidation der Gesellschaft durch den bisherigen Verwaltungsrat.
 - Variante II: Fortführung der Gesellschaft mit einem neuen Verwaltungsrat.
- Eventuell (d. h. bei Annahme der Variante II): Wahl eines neuen Verwaltungsrates.
- Verschiedenes.

Apollo Fund

Die Ertragsausschüttung für das Geschäftsjahr 1982/83 erfolgt gegen Coupon Nr. 14 an die in der Schweiz domizilierten Zertifikatsinhaber und an Ausländer

ohne Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 0.95
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr.	0.333
	netto	Fr. 0.617
nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 0.95
./. zusätzlicher Steuerrückbehalt USA	Fr.	0.18
	netto	Fr. 0.77

Die Auszahlung erfolgt ab 13. Dezember 1983 durch die Depotbank: Guyerzeller Zurmont Bank AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich (bei welcher auch der Geschäftsbericht bestellt werden kann), sowie durch die Midland Bank Limited, Suffolk House, 5, Laurence Pountney Hill, London E C 4.

Die Fondsleitung:
Tempus Management Company SA
Zürich

Sportbahnen Gimmelwald-Schiltgrat-Wasenegg AG

Einladung zur Generalversammlung

Samstag, 10. Dezember 1983, 15 Uhr, im Hotel Stechelberg, in Stechelberg.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1982/83.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht liegt ab 5. Dezember 1983 bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken und Mürren, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Mittwoch, 7. Dezember 1983 beim Sekretär Edwin Bissegger, 3801 Stechelberg, oder vor der Generalversammlung in Stechelberg zu beziehen.

Mürren/Stechelberg, den 24. November 1983

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Willi Feuz
Der Sekretär: Edwin Bissegger

Crédit Immobilier SA, Genève

Avis de convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 5 décembre 1983, à 14 h. 30, au siège de la société, rue le Corbusier 16, 1208 Genève.

Ordre du jour:

- Démission d'administrateurs.
- Nomination de nouveaux administrateurs.
- Divers et ratification de diverses décisions.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée générale ou de s'y faire représenter devront déposer leurs actions dans une banque jusqu'au 29 novembre 1983.

Les récépissés de dépôt serviront de carte d'entrée.

Genève, le 21 novembre 1983

Le conseil d'administration

«Corecodi» Comptoir de Représentations d'Entreprises Commerciales et Diverses

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 9 décembre 1983, à 11 h. 30, au siège social, rue de la Fontaine 5, Genève.

Ordre du jour:

- Présentation pour approbation des comptes de l'exercice 1982/1983.
- Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

Univins SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 9 décembre 1983, à 10 h., au Carrefour de Rive 1, 1207 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

- Démission des administrateurs.
- Nomination des nouveaux administrateurs.

Solico SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour les exercices 1981 et 1982, le 9 décembre 1983, à 10 h., au siège statutaire de la société, Grand-Rue 56, Fribourg, c/o Mes Lenz, Schluép, Briner & de Coulon.

Ordre du jour:

- Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée générale ordinaire.
- Approbation des rapports de gestion de l'administration pour les exercices sociaux se terminant le 31 décembre 1981 et le 31 décembre 1982.
- Approbation des comptes des exercices 1981 et 1982 et des propositions de l'administration y relatives.
- Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée par eux pendant les exercices 1981 et 1982.
- Election du conseil d'administration.
- Election de l'organe de contrôle.
- Divers.

Le bilan, les comptes de profits et pertes au 31 décembre 1981 et au 31 décembre 1982, les rapports des contrôleurs, les rapports de gestion sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 24 novembre 1983 à l'étude de Mes Lenz, Schluép, Briner & de Coulon, Grand-Rue 56, Fribourg.

Fribourg, le 24 novembre 1983

Le conseil d'administration

ICN Pharmaceuticals A SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 7 décembre 1983, à 11 h., en l'étude de Mes Necker & Christ, notaires, rue Toepffer 5, Genève, avec pour objet à

l'ordre du jour:

1. Dissolution de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôt portant le numéro des actions ou d'une quelconque autre manière.

Syndicat Immobilier Fiba «E»

Les porteurs de parts sont convoqués à

l'assemblée générale

du syndicat qui sera tenue le mercredi 7 décembre 1983, à 14 h., dans les bureaux du gérant, boulevard Georges-Favon 8, à Genève.

L'ordre du jour est fixé comme suit:

1. Rapport de gestion relatif aux exercices clos les 31 décembre 1981 et 31 décembre 1982.
2. Présentation des comptes aux 31 décembre 1981 et 31 décembre 1982.
3. Rapport de vérification des comptes arrêtés aux 31 décembre 1981 et 31 décembre 1982.
4. Placement du disponible chez le gérant.
5. Mise en vente en PPE des appartements François Lehmann n° 20 (SI Grand-Saconnex La Tour, 11b).
6. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et de vérification des comptes peuvent être consultés au siège du gérant.

SSGI J. Ed. Kramer SA

Editions Rencontre, Société anonyme Lausanne

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

32e assemblée générale ordinaire

le mardi 13 décembre 1983, à 17 h., au siège de la société, chemin d'Entre-Bois 29, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Décision sur les comptes et rapports de l'exercice 1982/1983.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election du contrôleur des comptes.
6. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et les rapports sont déposés au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au lundi 12 décembre, à midi, au siège de la société, sur justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 18 novembre 1983

Le conseil d'administration

Seaborne Trades Consultants SA, Lugano

Gli azionisti sono convocati in 2a convocazione in

assemblea generale straordinaria

lunedì 5 dicembre 1983, alle ore 16, presso lo studio legale Avv. Mario Pozzi, via G. B. Pioda 12, 6900 Lugano.

Trattande:

1. Decisione circa lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
2. Nomina del liquidatore.
3. Eventuali.

Lugano, il 23 novembre 1983

L'amministratrice unica:
Beatrice Costanzo

Fipax SA, Lugano

Convocazione di assemblea

I soci sono convocati in

assemblea straordinaria

per il giorno di lunedì 12 dicembre 1983, alle ore 16 (in prima convocazione), e il giorno di martedì 13 dicembre 1983, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, in Lugano, per deliberare sul seguente

Oggetto:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomine statutarie.
3. Decisioni su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 9 dicembre 1983 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:
Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

A + C Immobilien + Planungs AG Tesserete

Convocazione dell'assemblea generale straordinaria

Con la presente il consiglio d'amministrazione rende noto agli azionisti che è convocata una assemblea generale straordinaria della società presso la sede via L. Canonica di Tesserete per la data di venerdì 9 dicembre 1983 con le seguenti

Trattande:

1. Relazione del presidente.
2. Dimissioni del consiglio d'amministrazione.
3. Eventuali.

Il consiglio d'amministrazione

Sofrem SA, société de financement pour la recherche des eaux minérales, Lugano

Gli azionisti della Sofrem SA, société de financement pour la recherche des eaux minérales, Lugano, sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

che si terrà presso lo studio del Dott. Dario Biaggini, in viale Stefano Franscini 17, a Lugano, il giorno mercoledì 7 dicembre 1983, alle ore 14.30, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Messa in liquidazione della società.
3. Eventuali.

Lugano, il 21 novembre 1983

L'amministratore unico

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Privatdetektel

empfehlte sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

Insérer Sie im SHAB!

Die Sparhefte Nrn. 504.769.70, 510.436.53, 198.987.26, 231.922.88, 254.666.97, 315.528.12, 315.826.24, 319.980.02 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90 bzw. Art. 997 OR enträften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 22. November 1983

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Budgets de ménages salariés en 1975

52e numéro spécial de «La Vie économique»

Le précédent enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1935 à 1939 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, le taille du ménage, le régime de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envol contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Das Sparheft Nr. 1870-03432-2, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Limmatstrasse, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 23 601.85 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Aufforderung

Folgende Hefte der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur werden vermisst:

SH 1.184.859.06, ALTH 5.370.268.09

Die Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur, geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist werden die Urkunden als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Schuhfabrik Suter AG, Wohlen AG

Schuldenruf

Das Bezirksgericht Bremgarten hat anlässlich der Sitzung vom 13. Oktober 1983 obiger Firma einen Konkursaufschub bis zum 31. Dezember 1983 gewährt.

Zur Feststellung der Ausstände werden die Gläubiger der Schuhfabrik Suter AG, Wohlen, hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 9. Dezember 1983 schriftlich beim Sachwalter Heinrich Siegrist, c/o concepta treuhand siegrist ag, Mellingerstrasse 1, 5401 Baden, anzumelden.

Aufruf

Die Sparhefte Nrn. 0.413.209.12, 0.795.245.53, 1.009.468.51, 1.120.600.21, 1.133.334.41, 2.001.599.85, 2.150.608.38, 2.153.811.66, 2.159.855.53, 9.005.404.43 der Kantonalbank von Bern, in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR enträften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannt Inhaber der Büchlein diese nicht Innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

3001 Bern, den 21. November 1983

Kantonalbank von Bern

Annulation

Le carnet d'épargne no 103.738.97, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 50 CO et disposera de son avoir si le carnet d'épargne n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura

Übersetzungen und Dolmetscherdienste in über 43 Sprachen und in zahlreichen Fachgebieten.
Jean-Frédéric Rochat, 8700 Kusnacht 24,
Tel. 01 910 58 41, 910 78 77, Telex 54037,
Teletax 01 910 98 04, Neu: Filiale in Zürich

Wir übernehmen gegen bar laufend

Liquidations- und Restposten

aller Art (Möbel, Textil, Haushalt, Spielwaren usw.) von Fabriken, Versicherungen, Banken und Konkursämtern.
Otto's Schadenposten AG
Centrastrasse 34, 6210 Sursee
Postfach 524, Tel. 045 21 21 01/02
Telex 868 301

- Komfortable, kostengünstig anpassbare Pebe-Software
- Technisch hochstehende, bedienungs- freundliche und formschöne CTM-Hardware
- Partnerschaftliche, persönliche Beratung und Betreuung
- Stets in Rufweite befindlicher Kundendienst

Allzeit bereit:

Pebe Datentechnik bietet die überdurchschnittlich gutausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte

Software überhaupt. Dazu: technisch hochstehende CTM-Computer und Peripheriegeräte sowie eine Pebe-typische Beratung und Betreuung; umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.

- Datenverarbeitung und Textverarbeitung in einem Gerät
- Schweizer Normtastatur
- Konsequente Kompatibilität innerhalb des gesamten CTM-Programms



Allzeit bereit.

Eine Einstellung, die uns interessiert:

- Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter
- Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:
 - CTM-Computer und Peripheriegeräte
 - CTM-Textsystem

Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

pebe

Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespenstrasse 15
054 - 3 31 21

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkurs- ämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG
Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Unternehmensberatung
Marketing - Public Relations

Merki & Partner AG

Alpenquai 36 · CH-6005 Luzern · Telefon 041-44 99 55

Ihre Kataloge, Musterbücher, Preislisten, Bildkalender usw.

mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, Wiro, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich

Bäschlin + Co AG 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 56 44

Haushaltsrechnungen von Unselbständigwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztlmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.



Zollfreie Geschenke
an Ihre Verwandten und Bekannten in
Polen
Tschechoslowakei
Ungarn
Rumänien
DDR

zuverlässig und legal. Garantierte Auslieferung oder Geld zurück. Verlangen Sie die neuesten Prospekte bei der offiziellen, lizenzierten Schweizer Spezialfirma:

Palatinus GmbH

Linthescher-G. 15 · 8023 Zürich · 01/211 63 11

Kassenschränke - Panzerschränke Kleintresore - Einmauertresore - Hoteltresore

Wir fertigen in unseren eigenen Werkstätten Qualitäts-tresore der gängigen Grössen, aber auch in Spezialausführungen nach Kundenwunsch, an. Unsere Tresore entsprechen den neuen Bestimmungen des Schweiz. Sachversicherungsverbandes. Reparaturdienst - Schlüsselservice. Verkauf durch unsere Vertragshändler oder direkt ab Fabrik.

A. Vetterli & Co. AG, a. Landstrasse, 8804 Au ZH
Telefon 01 780 01 81, Telex 875 846

Erfolgreiche Musterbriefe für alle geschäftlichen und privaten Vorgänge

Ein entscheidendes Merkmal aller erfolgreichen Führungskräfte ist die Kunst, sich schriftlich verständlich und überzeugend auszudrücken.

Ihre Briefe müssen neue Geschäfte anbahnen, Partner gewinnen und heikle Probleme geschickt klären und lösen. Ob Sie Angebote formulieren, Mahnungen aufsetzen oder Reklamationen beantworten: Die Schriftstücke sind stets auch ein Zeichen Ihrer Persönlichkeit und damit eine Visitenkarte Ihrer Firma.

Unser neues Nachschlagewerk «Erfolgreiche Musterbriefe für alle geschäftlichen und privaten Vorgänge» löst Ihre Schreibprobleme, entlastet Sie von zeitraubenden Vorbereitungen und Konzepten. Es liefert treffsichere Formulierungen und vor allem fix und fertige Musterbriefe. Sie bieten Ihnen das, was klare und wirkungsvolle Korrespondenz auszeichnet.

- Psychologisches Einfühlungsvermögen,
- Originalität und Treffsicherheit,
- Klarheit und Verständlichkeit,
- knapper und präziser Ausdruck.

Mit diesem Nachschlagewerk steigern Sie Ihren Schreiberfolg zuverlässig und können auch im «dicksten» Stress und in Terminhetze wichtige und umfangreiche Briefe sofort schreiben. Die fertigen Briefmuster nehmen Ihnen das Suchen nach geeigneten Formulierungen ab, geben Ihnen zündende Einstieg- und markante Schlusssätze und passen sich darüber hinaus Ihren individuellen Belangen an. Mit diesem Brief-Experten haben Sie ein flexibles System in der Hand. Sie haben die Möglichkeit, die ausgefüllten Briefe direkt zu übernehmen, aber auch nach eigenen Vorstellungen umzubauen, speziellen Angelegenheiten anzupassen oder sich von der Vielzahl der vorgeschlagenen Formulierungen anregen zu lassen.

Der Aktualisierungsservice stellt sicher, dass sich dieser hochaktuelle Ratgeber permanent dem neuesten Stand anpasst. So berücksichtigt das Werk neue Gesetze und Richtlinien und geht auf das aktuelle Zeitgeschehen ein. Für jede Gelegenheit hat das Nachschlagewerk «Ihren» passenden Brief bereit, z. B.:

- Ablehnung einer Bewerbung
- Mustertexte für Stellenanzeigen
- Kündigungsschreiben
- Zeugnisformulierungen
- Angebote
- Mängelrüge
- Nachfassbriefe
- Werbebriefe
- Firmenchronik
- Sicherungsübernahme
- Briefe an Versicherungen und Banken
- Briefe an Behörden
- Private Schreiben wie Einladungen, Glückwünsche, Kondolenzbriefe...

Darüber hinaus beschäftigt sich das Nachschlagewerk mit Briefstil, Ausdrucksmöglichkeiten, Rechtschreibung und beantwortet grammatikalische Zweifelsfragen. Wie Sie zu einer rationellen Geschäftskorrespondenz kommen, das Phondiktat richtig einsetzen und Ihre Diktier- und Schreibarbeit optimieren können, zeigt der Ratgeber praxisnah auf. Auch neueste Formen der Korrespondenztechnik werden behandelt und beispielsweise Textprogrammierung und Textbaustein-Verarbeitung vorgestellt.

Dieser unentbehrliche Helfer wird jährlich durch 3-4 Aktualisierungen vervollständigt. Die Aktualisierungen werden den Bestellern zum Seltenpreis von 48 Rappen sofort nach Erscheinen zugesandt. Eine Abbestellung ist jederzeit möglich. Sie haben so stets ein umfassendes Arbeitsmittel zur Hand. Ein Nachschlagewerk, das nie veraltet, d. h. immer der Zeit und dem aktuellen Wissensstand entspricht.

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an:



WEKA-VERLAG AG, Fühelstrasse 47,
Postfach, 8047 Zürich, Telefon (01) 493 13 66

Sie erhalten Ihr Werk postwendend.

Ich bestelle Expl. **ERFOLGREICHE MUSTERBRIEFE FÜR ALLE GESCHÄFTLICHEN UND PRIVATEN VORGÄNGE** von Roland Karrer Grundwerk ca. 1000 Seiten, Fr. 195.- Bestell-Nr. 10200

Herr/Frau: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

BAEGE AIRFUN trockenet Hände und Haare im Nu!

Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschenanlagen, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baege-Trockner «Airfun» ist einfach zu bedienen, sparsam im Gebrauch und hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor.

Frömschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse. SEV-geprüft. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner «Airfun» für Hände oder Haare kostet nur

Fr. 595.-

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Elektrische Apparate
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00